Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Spraw Zagranicznych

2025/2116(INI)

22.9.2025

POPRAWKI
1 - 285

Projekt sprawozdania
Urmas Paet
(PE775.465v01-00)

Zalecenie dla Rady, Komisji i wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa dotyczące strategii dyplomatycznej UE i współpracy geopolitycznej w Arktyce (2025/2116(INI))

Poprawka 1
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając porozumienie paryskie w ramach Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (UNFCCC),

Or. en

Poprawka 2
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Ramową konwencję Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (UNFCCC),

Or. en

Poprawka 3
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Porozumienie w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczące ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności

biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (porozumienie BBNJ),

Or. en

Poprawka 4
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając ustanowienie Rady Państw Morza Bałtyckiego (RPMB) i Euro-Arktycznej Rady Morza Barentsa,

Or. en

Poprawka 5
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając konwencję Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP) nr 169 dotyczącą ludności tubylczej i plemiennej,

Or. en

Poprawka 6
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając umowę w sprawie połowów w centralnej części Oceanu Arktycznego,

Or. en

Poprawka 7
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 d (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Deklarację Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawach ludności rdzennej,

Or. en

Poprawka 8
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 d (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Deklarację Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawach ludności rdzennej,

Or. en

Poprawka 9
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 e (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając traktat svalbardzki (wcześniej Traktat dotyczący Spitsbergu) z dnia 9 lutego 1920 r.,

Or. en

Poprawka 10
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 e (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając deklarację z Ottawy z 1996 r. ustanawiającą Radę Arktyczną,

Or. en

Poprawka 11
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 f (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając deklarację z Ottawy z dnia 19 września 1996 r. ustanawiającą Radę Arktyczną,

Or. en

Poprawka 12
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 g (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając trzy prawnie wiążące umowy wynegocjowane pod auspicjami Rady Arktycznej, a mianowicie Umowę o współpracy w dziedzinie lotniczego i morskiego poszukiwania i ratownictwa w Arktyce z 2011 r., Porozumienie w zakresie współpracy w dziedzinie gotowości i reagowania na zanieczyszczenie ropą naftową morza w Arktyce z 2013 r. oraz Umowę o zacieśnianiu międzynarodowej współpracy naukowej w odniesieniu do Arktyki z 2017 r.,

Or. en

Poprawka 13
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 5 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając wspólne oświadczenie wydane po szczycie Unia Europejska–Kanada 2025,

Or. en

Poprawka 14
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Umocowanie 5 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając akt w sprawie

surowców krytycznych (rozporządzenie (UE) 2024/1252),

Or. en

Poprawka 15
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Umocowanie 5 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając norweską ustawę z 2024 r. dotyczącą wydobycia minerałów na szelfie kontynentalnym (ustawa o górnictwie głębokomorskim),

Or. en

Poprawka 16
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 5 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając otwarcie biura UE w Nuuk (Grenlandia) 15 marca 2024 r.,

Or. en

Poprawka 17
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Umocowanie 5 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając wizytę państwową prezydenta Francji Emmanuela Macrona

na Grenlandii 15 czerwca 2025 r.,

Or. en

Poprawka 18
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że Arktyka musi pozostać strefą pokoju i konstruktywnej współpracy;	A. mając na uwadze, że ***Rosja prowadzi koncentrację sił wojskowych w Arktyce od czasu rozpoczęcia nielegalnej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie; mając na uwadze, że rosyjska militaryzacja w połączeniu ze zwiększoną obecnością Chin zmieniły sytuację dotyczącą polityki i bezpieczeństwa w Arktyce; mając na uwadze, że pomimo militaryzacji prowadzonej przez Rosję*** Arktyka musi pozostać strefą pokoju i konstruktywnej współpracy;

Or. en

Poprawka 19
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że Arktyka musi pozostać strefą pokoju i konstruktywnej współpracy;	A. mając na uwadze, że Arktyka ***jest złożonym, dynamicznym i wrażliwym ekosystemem, w którym wiele arktycznych krajów nadbrzeżnych oraz inne podmioty funkcjonują i współdziałają w warunkach narastających napięć; mając na uwadze, że*** musi ***ona*** pozostać strefą pokoju i konstruktywnej współpracy;

Or. en

Poprawka 20
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że Arktyka musi pozostać strefą pokoju i konstruktywnej współpracy;	A. mając na uwadze, że Arktyka ***jest regionem zamieszkanym przez ponad 4 miliony ludzi, charakteryzującym się różnorodnością kultur, społeczności i gospodarek, i jako taka*** musi pozostać strefą pokoju i konstruktywnej współpracy***, chronioną przed nasilającą się globalną rywalizacją***;

Or. en

Poprawka 21
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że Arktyka musi pozostać strefą pokoju i konstruktywnej współpracy;	A. mając na uwadze, że Arktyka musi pozostać strefą pokoju***, poszanowania różnorodności biologicznej*** i ***ekosystemów oraz*** konstruktywnej współpracy;

Or. en

Poprawka 22
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Aa. mając na uwadze, że UE, jako podmiot działający w regionie arktycznym, mający strategiczne i bieżące interesy zarówno w europejskiej części Arktyki, jak i w całym regionie arktycznym, ma fundamentalny interes w strategicznym przyczynianiu się do pozytywnych wyników w zakresie bezpieczeństwa, sytuacji społeczno-gospodarczej i środowiska, w szczególności poprzez współpracę wielostronną;

Or. en

Poprawka 23
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw A c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ac. mając na uwadze, że wykorzystanie regionu arktycznego do celów wojskowych nasila się w momencie, gdy międzynarodowe ramy regulacyjne dotyczące kontroli zbrojeń, w tym broni jądrowej, ulegają osłabieniu;

Or. en

Poprawka 24
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że najważniejsze jest rygorystyczne przestrzeganie prawa międzynarodowego, w szczególności UNCLOS;	B. mając na uwadze, że najważniejsze jest rygorystyczne przestrzeganie prawa międzynarodowego, w szczególności UNCLOS ***i konwencji Międzynarodowej Organizacji Morskiej***;

Or. en

Poprawka 25
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że najważniejsze jest rygorystyczne przestrzeganie prawa międzynarodowego, w szczególności UNCLOS;	B. mając na uwadze, że najważniejsze ***dla zachowania tego bezpiecznego schronienia*** jest rygorystyczne przestrzeganie prawa międzynarodowego, w szczególności UNCLOS;

Or. en

Poprawka 26
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw B a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ba. mając na uwadze, że polityka musi odzwierciedlać zróżnicowane realia Arktyki, w tym różne systemy zarządzania, ramy prawne, możliwości infrastrukturalne i warunki społeczno-gospodarcze;

Or. en

Poprawka 27
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Motyw B a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Ba. mając na uwadze, że Rada Arktyczna jest najważniejszym forum współpracy w regionie okołobiegunowym;

Or. en

Poprawka 28
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw B b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Bb. mając na uwadze, że Rada Arktyczna jest najważniejszym forum współpracy w regionie okołobiegunowym;

Or. en

Poprawka 29
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że wzrost temperatury w tym regionie jest około czterokrotnie wyższy niż średni wzrost temperatury na świecie;	C. mając na uwadze, że wzrost temperatury w tym regionie jest około czterokrotnie wyższy niż średni wzrost temperatury na świecie; ***mając na uwadze, że Arktyka jest szczególnie dotknięta zmianą klimatu i degradacją różnorodności biologicznej; mając na uwadze, że zmianę klimatu coraz częściej określa się czynnikiem zwielokrotniającym zagrożenie; mając na uwadze, że wdrożenie porozumienia paryskiego i Europejskiego Zielonego Ładu pozostaje niezbędne dla zapobieżenia najgorszym skutkom zmiany klimatu;***

Or. en

Poprawka 30
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że wzrost temperatury w tym regionie jest około czterokrotnie wyższy niż średni wzrost temperatury na świecie;	C. mając na uwadze, że wzrost temperatury w tym regionie jest około czterokrotnie wyższy niż średni wzrost temperatury na świecie ***z powodu kryzysu klimatycznego i nasilonych działań przemysłowych***; ***mając na uwadze, że w konsekwencji morska pokrywa lodowa w okresie letnim szybko zanika, powodując rozległe zniszczenia siedlisk i spadek liczebności populacji gatunków zależnych od śniegu i lodu;***

Or. en

Poprawka 31
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że wzrost temperatury w tym regionie jest około ***czterokrotnie*** wyższy niż średni wzrost temperatury na świecie;	C. mając na uwadze, że wzrost temperatury w tym regionie jest około ***trzykrotnie*** wyższy niż średni wzrost temperatury na świecie***, co przyspiesza ubytek lodu i zagraża stabilności klimatu na naszej planecie***;

Or. en

Poprawka 32

Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że wzrost temperatury w tym regionie jest około czterokrotnie wyższy niż średni wzrost temperatury na świecie;	C. mając na uwadze, że wzrost temperatury w tym regionie jest około czterokrotnie wyższy niż średni wzrost temperatury na świecie ***i można uznać ten region za obszar o kluczowym znaczeniu dla powiązania między klimatem a bezpieczeństwem***;

Or. en

Poprawka 33
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że zdjęcia satelitarne wskazują, iż Rosja rozbudowała infrastrukturę wojskową w miejscowości Uszakowskoje na wyspie Wrangla na Morzu Czukockim, w szczególności instalując lub modernizując radar dozorowania powietrza Sopka-2 oraz powiązaną infrastrukturę pomocniczą[3a]; mając na uwadze, że wyspa Wrangla jest obiektem światowego dziedzictwa UNESCO i rezerwatem przyrody, a takie inwestycje budzą poważne obawy dotyczące środowiska, bezpieczeństwa i kwestii prawnych;

[3a] https://www.arctictoday.com/russia-is-building-a-new-arctic-base-on-wrangel-island/

Or. en

Poprawka 34
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że topnienie wiecznej zmarzliny stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa i środowiska oraz zagrożenie biologiczne ze względu na destrukcyjny wpływ tego procesu na infrastrukturę, uwalnianie metanu szkodliwego dla klimatu oraz ponowne pojawienie się uśpionych i nieznanych wirusów i bakterii; mając na uwadze, że podmorska wieczna zmarzlina na wschodniosyberyjskim szelfie arktycznym może stać się kolejnym źródłem emisji metanu;

Or. en

Poprawka 35
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że topnienie morskiej pokrywy lodowej oraz wiecznej zmarzliny i zmiany w ekosystemach mają skutki transgraniczne, w tym podnoszący się poziom mórz, emisje gazów cieplarnianych i zaburzenia wzorców pogodowych w Europie i poza jej granicami;

Or. en

Poprawka 36
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które mogą zmienić globalną strukturę handlu, stwarzając jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów;	D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które mogą zmienić globalną strukturę handlu, stwarzając jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów; ***mając na uwadze, że trudne warunki pogodowe, ograniczone możliwości poszukiwawczo-ratownicze oraz wysokie koszty ubezpieczenia stanowią poważne przeszkody dla pełnej realizacji tych możliwości; mając na uwadze, że państwa arktyczne w ostatnich latach zacieśniły współpracę w tej dziedzinie;***

Or. en

Poprawka 37
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które mogą zmienić globalną strukturę handlu, stwarzając	D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które mogą zmienić globalną strukturę handlu, stwarzając

jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów;	jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów; ***mając na uwadze, że istnieją nierozstrzygnięte kwestie dotyczące statusu prawnomiędzynarodowego tego nowego szlaku morskiego i wielu domaga się, by był on traktowany jako część „globalnych dóbr wspólnych”;***

Or. en

Poprawka 38
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które mogą zmienić globalną strukturę handlu, stwarzając jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów;	D. mając na uwadze, że ***kurcząca się morska pokrywa lodowa wzbudza globalne zainteresowanie Arktyką i jej zasobami; mając na uwadze, że*** gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które mogą zmienić globalną strukturę handlu, stwarzając jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów;

Or. en

Poprawka 39
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które mogą zmienić globalną strukturę handlu, stwarzając jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów;	D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła ***morska*** trasa transpolarna ***(TSR***), które mogą zmienić globalną strukturę handlu, stwarzając jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów;

Or. en

Poprawka 40
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które ***mogą zmienić*** globalną strukturę handlu, stwarzając jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów;	D. mając na uwadze, że gwałtowne cofanie się morskiej pokrywy lodowej otwiera korytarze handlowe – dostępne sezonowo, a potencjalnie całorocznie – takie jak Północna Droga Morska, Przejście Północno-Zachodnie i przyszła trasa transpolarna, które ***zmienią*** globalną strukturę handlu, stwarzając jednocześnie poważne wyzwania dla Arktyki w zakresie środowiska, bezpieczeństwa i sprawowania rządów;

Or. en

Poprawka 41
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że region arktyczny był historycznie uważany za strefę pokoju i współpracy, co potwierdzały takie inicjatywy jak inicjatywa murmańska z 1987 r., która propagowała kontrolę zbrojeń, budowanie zaufania, ochronę środowiska i dialog dyplomatyczny; mając na uwadze, że ostatnie działania Rosji związane z koncentracją sił wojskowych, budową lodołamaczy o napędzie atomowym, zwiększeniem liczby rozmieszczonych pocisków manewrujących oraz innymi strategicznymi inwestycjami w infrastrukturę wojskową i podwójnego zastosowania mogą zagrozić temu statusowi;

Or. en

Poprawka 42
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że zmiany w Arktyce spowodowane kryzysem klimatycznym są nierozerwalnie związane z Europą: wyższe temperatury, podnoszący się poziom mórz, malejąca różnorodność biologiczna i ekstremalne zdarzenia meteorologiczne mają wpływ na ludzi i przyrodę w Europie, co uwypukla potrzebę prowadzenia polityki opartej na wiedzy i nauce, angażującej lokalne arktyczne społeczności i instytucje naukowe;

Or. en

Poprawka 43
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że Międzynarodowa Organizacja Morska (IMO) jest wiodącym światowym organem w dziedzinie bezpieczeństwa morskiego i ochrony środowiska, a jej prawnie wiążące konwencje i dobrowolne wytyczne mają zastosowanie na całym świecie, w tym w Arktyce;

Or. en

Poprawka 44
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że Międzynarodowa Organizacja Morska jest wiodącym światowym organem w dziedzinie bezpieczeństwa morskiego i ochrony środowiska, a jej prawnie wiążące konwencje i dobrowolne wytyczne mają zastosowanie na całym świecie, w tym w Arktyce;

Or. en

Poprawka 45
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że Rosja wyraźnie wzmocniła swoją pozycję militarną w Arktyce, podsycając napięcie wojskowe w regionie;	E. mając na uwadze, że Rosja wyraźnie wzmocniła swoją pozycję militarną w Arktyce, podsycając napięcie wojskowe w regionie; ***mając na uwadze, że w rosyjskiej koncepcji polityki zagranicznej z 2023 r. Arktykę uznano za jeden z priorytetowych regionów dla Rosji; mając na uwadze, że takie zmiany geopolityczne doprowadziły do zwiększenia liczby ćwiczeń, rozmieszczeń, patroli i inwestycji w zdolności w Arktyce;***

Or. en

Poprawka 46
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że Rosja wyraźnie wzmocniła swoją pozycję militarną w Arktyce, podsycając napięcie wojskowe w regionie;	E. mając na uwadze, że Rosja wyraźnie wzmocniła swoją pozycję militarną ***i infrastrukturę wojskową*** w Arktyce, podsycając napięcie wojskowe w regionie;

Or. fi

Poprawka 47
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Motyw E a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ea. mając na uwadze, że pogłębiająca się współpraca między Chinami a Rosją w regionie Arktyki, poprzez wspólne projekty energetyczne, inwestycje infrastrukturalne i przedsięwzięcia żeglugowe wzdłuż

nowych szlaków arktycznych, grozi utrwaleniem geopolitycznej osi eksploatacji zasobów i ograniczonego dostępu, ze szkodą dla społeczności nadbrzeżnych Arktyki, ludności rdzennej i globalnych zabezpieczeń środowiskowych;

Or. en

Poprawka 48
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw E a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ea. mając na uwadze, że naruszanie przez Rosję suwerenności i integralności terytorialnej państw sąsiednich, w połączeniu z utrudnianiem żeglugi na Morzu Azowskim, Morzu Czarnym i Morzu Bałtyckim, budzi poważne obawy, które należy uwzględnić w każdej ocenie perspektyw utrzymania pokojowego współistnienia w Arktyce;

Or. en

Poprawka 49
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw E b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Eb. mając na uwadze, że Rosja wzmacnia swoją infrastrukturę arktyczną poprzez budowę i wprowadzenie do eksploatacji uniwersalnego lodołamacza o napędzie atomowym „Czukotka” (projekt 22220) w ramach szerszego programu mającego na celu zapewnienie całorocznej żeglugi po Północnej Drodze

Morskiej; mając na uwadze, że Czukotka jest piątym statkiem tej klasy, a Rosja buduje kolejne lodołamacze, takie jak Leningrad i Stalingrad, w ramach tego samego projektu; mając na uwadze, że statki te należą do najpotężniejszych lodołamaczy na świecie, mogą eskortować statki o dużym tonażu, działać zarówno na wodach płytkich, jak i polarnych, prowadzić akcje ratownicze oraz wspierać strategiczne ambicje Rosji w Arktyce;

Or. en

Poprawka 50
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw E c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ec. mając na uwadze, że zdjęcia satelitarne z 2023 r. ujawniły znaczną rozbudowę budynków i infrastruktury na Nowej Ziemi, odległej wyspie arktycznej, historycznie wykorzystywanej przez Rosję do testów broni jądrowej; mając na uwadze, że takie wydarzenia budzą poważne obawy co do wznowienia działalności jądrowej w Arktyce i jej skutków dla bezpieczeństwa regionalnego i środowiskowego[1a];
	[1a] https://www.rferl.org/a/russia-nuclear-missile-test-burevestnik-novaya-zemlya/33515605.html

Or. en

Poprawka 51
Cristian Terheş

Projekt rezolucji

Motyw E d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ed. mając na uwadze, że w marcu 2024 r. Federacja Rosyjska przyjęła dekret rozszerzający Arktyczną Strefę Federacji Rosyjskiej (ASFR) o rejony bieriezowski i biełojarski Chanty-Mansyjskiego Okręgu Autonomicznego – Jugry[2a]; mając na uwadze, że ekspansja ta stanowi część strategii Rosji mającej na celu umocnienie federalnej kontroli nad zasobami naturalnymi, wzmocnienie roszczeń terytorialnych oraz przyciągnięcie inwestorów poprzez zachęty w postaci specjalnych stref ekonomicznych;
	[2a] https://ria.ru/20240320/arktika-1934480601.html

Or. en

Poprawka 52
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym;	F. mając na uwadze, że Chiny ***ogłosiły się „państwem położonym w pobliżu Arktyki”, mimo znacznej odległości geograficznej od regionu arktycznego; mając na uwadze, że Chiny*** zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym;

Or. fi

Poprawka 53

Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym;	F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym; ***mając na uwadze, że we wrześniu 2025 r. uruchomiły one regularne połączenie kontenerowców przez Północno-Wschodnią Drogę Morską;***

Or. fr

Poprawka 54
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym;	F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym; ***mając na uwadze, że Chiny ukrywają swoją ekspansję wojskową i polityczną pod przykrywką rzekomych badań naukowych;***

Or. en

Poprawka 55
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym;	F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym***, m.in. poprzez inwestycje w rosyjskie przedsiębiorstwa***;

Or. en

Poprawka 56
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym;	F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku”, ***będącego rozszerzeniem inicjatywy Pasa*** i ***Szlaku, i*** stale zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym;

Or. en

Poprawka 57
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i ***stale*** zwiększają swoją obecność za kołem podbiegunowym północnym;	F. mając na uwadze, że Chiny zapowiedziały utworzenie „polarnego jedwabnego szlaku” i ***szybko*** zwiększają swoją obecność ***cywilną i wojskową*** za kołem podbiegunowym północnym;

Or. en

Poprawka 58
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że Federacja Rosyjska i Chińska Republika Ludowa zacieśniły w ostatnich latach współpracę w regionie Arktyki, obejmującą wspólne ćwiczenia wojskowe w regionach położonych w pobliżu Arktyki, takie jak „Ocean-2024” i „Pacific Patrol-2024”, projekty technologiczne i stoczniowe oraz rozwój nowych korytarzy handlowych wzdłuż Północnej Drogi Morskiej, pogłębiając w ten sposób swoje strategiczne porozumienie na Dalekiej Północy;

Or. en

Poprawka 59
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że Chiny i Rosja zacieśniają współpracę wojskową w Arktyce, czego dowodem jest podpisanie umowy o współpracy straży przybrzeżnej, organizacja wspólnych ćwiczeń wojskowych na Morzu Karskim oraz przeprowadzenie połączonych lotów bombowców w strefie identyfikacji obrony powietrznej Alaski;

Or. en

Poprawka 60

Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że Chiny ogłosiły się „państwem położonym w pobliżu Arktyki" i prowadzą inwestycje infrastrukturalne oraz badania naukowe podwójnego zastosowania na Dalekiej Północy, co budzi obawy dotyczące strategicznej zależności i potencjalnej militaryzacji pod pozorem działalności cywilnej;

Or. en

Poprawka 61
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że zaangażowanie UE w sprawy Arktyki trwa od kilkudziesięciu lat i ma swoje korzenie w historii, geografii, powiązaniach gospodarczych i współpracy naukowej; mając na uwadze, że UE konsekwentnie potwierdza swoje zaangażowanie na rzecz pokojowej, zrównoważonej i opartej na współpracy Arktyki;

Or. en

Poprawka 62
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że Rosja i Chiny zacieśniają współpracę w regionie Arktyki, a Chiny zastępują w ten sposób utracone inwestycje zachodnich przedsiębiorstw w wyniku sankcji zachodnich przyjętych po pełnowymiarowej inwazji Rosji na Ukrainę;

Or. en

Poprawka 63
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że od początku wojny napastniczej Rosji przeciwko Ukrainie Chiny kontynuują współpracę z Rosją wobec Arktyki;

Or. fi

Poprawka 64
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Motyw F b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fb. mając na uwadze, że podejście Stanów Zjednoczonych do regionu wyraźnie ewoluuje w kierunku większego zaangażowania, przy czym najbardziej zauważalną i godną ubolewania zmianą jest sformułowanie wyraźnych gróźb wobec suwerenności Grenlandii i integralności terytorialnej Danii, a także rozpowszechnianie podburzających

narracji i prowadzenie działań hybrydowych na terytorium Grenlandii;

Or. en

Poprawka 65
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw F b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fb. mając na uwadze, że w chińskiej białej księdze dotyczącej bezpieczeństwa z 2025 r. określono „bezpieczeństwo polarne" jako część kompleksowej koncepcji bezpieczeństwa narodowego;

Or. en

Poprawka 66
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw F c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fc. mając na uwadze, że w 2016 r. Królestwo Danii zablokowało próbę zakupu wycofanej z eksploatacji bazy morskiej Grønnedal w Grenlandii przez grupę General Nice z siedzibą w Hongkongu ze względów bezpieczeństwa narodowego;

Or. en

Poprawka 67
Engin Eroglu

Projekt rezolucji

Motyw F d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fd. mając na uwadze, że Finlandia zablokowała w 2018 r. chińską propozycję nabycia lotniska Kemijärvi w pobliżu strefy wojskowej, powołując się na względy bezpieczeństwa narodowego;

Or. en

Poprawka 68
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw F e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fe. mając na uwadze, że na chińskiej stacji Yellow River Station w Ny-Ålesund na Svalbardzie naukowcy prowadzą badania w dziedzinie nauk o środowisku i kosmosie, w tym monitorowanie atmosfery, lodowców i jonosfery, które mają również potencjalne podwójne zastosowanie związane z nawigacją satelitarną i wojskową orientacją sytuacyjną;

Or. en

Poprawka 69
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw F f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ff. mając na uwadze, że w 2024 r. Królestwo Norwegii skutecznie wstrzymało sprzedaż Søre Fagerfjord chińskim nabywcom, powołując się na

zagrożenie dla bezpieczeństwa narodowego;

Or. en

Poprawka 70
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw F g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fg. mając na uwadze, że w chińsko-islandzkim obserwatorium naukowym w Kárhóll prowadzone są badania w zakresie teledetekcji satelitarnej, nauk o Ziemi, oceanografii i badań kosmicznych, które mają potencjał podwójnego zastosowania w ramach chińskiej strategii fuzji wojskowo-cywilnej;

Or. en

Poprawka 71
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw F h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fh. mając na uwadze, że Chiny ogłosiły się „państwem położonym w pobliżu Arktyki" w swojej białej księdze dotyczącej Arktyki z 2018 r. oraz w kolejnych oficjalnych dokumentach, co jest mylącym określeniem i nie daje żadnych praw, przywilejów ani uzasadnienia dla obecności wojskowej na Dalekiej Północy;

Or. en

Poprawka 72
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw F i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fi. mając na uwadze, że w październiku 2024 r. chińska straż przybrzeżna ogłosiła, iż po raz pierwszy wpłynęła na wody Oceanu Arktycznego podczas wspólnego patrolu z Rosją;

Or. en

Poprawka 73
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że ludność rdzenna posiada niezastąpioną wiedzę tradycyjną, pełni funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i jest nieproporcjonalnie dotknięta zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często pozostaje wyłączona z procesów decyzyjnych;	G. mając na uwadze, że ludność rdzenna posiada niezastąpioną wiedzę tradycyjną, pełni funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i jest nieproporcjonalnie dotknięta zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często pozostaje wyłączona z procesów decyzyjnych***, z zadowoleniem przyjmuje włączenie przedstawicieli organizacji rdzennych do składu delegacji, wyrażając jednocześnie ubolewanie, że ich udział ogranicza się wyłącznie do statusu obserwatora***;

Or. en

Poprawka 74
Mika Aaltola

Projekt rezolucji

Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że ludność rdzenna posiada niezastąpioną wiedzę tradycyjną, pełni funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i jest nieproporcjonalnie dotknięta zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często pozostaje wyłączona z procesów decyzyjnych;	G. mając na uwadze, że ludność rdzenna posiada niezastąpioną wiedzę tradycyjną, pełni funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i jest nieproporcjonalnie dotknięta zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często pozostaje wyłączona z procesów decyzyjnych; ***mając na uwadze, że wśród europejskich decydentów panuje powszechna zgoda co do tego, że ludność rdzenną należy dalej wspierać, a jej interesy powinny mieć wyższy priorytet w procesie kształtowania polityki;***

Or. en

Poprawka 75
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że ludność rdzenna ***posiada*** niezastąpioną wiedzę tradycyjną, ***pełni*** funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i ***jest*** nieproporcjonalnie ***dotknięta*** zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często ***pozostaje wyłączona*** z procesów decyzyjnych;	G. mając na uwadze, że ludność rdzenna ***i społeczności lokalne posiadają*** niezastąpioną wiedzę tradycyjną, ***pełnią*** funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i ***są*** nieproporcjonalnie ***dotknięte*** zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często ***pozostają wyłączone*** z procesów decyzyjnych; ***muszą być one zatem w pełni włączone w procesy decyzyjne, tak aby ich wiedza oparta na doświadczeniach społeczności lokalnych była szanowana i brana pod uwagę we wszystkich działaniach politycznych;***

Or. en

Poprawka 76
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że ludność rdzenna posiada niezastąpioną wiedzę tradycyjną, pełni funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i jest nieproporcjonalnie dotknięta zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często pozostaje wyłączona z procesów decyzyjnych;	G. mając na uwadze, że ludność rdzenna posiada niezastąpioną wiedzę tradycyjną, pełni funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i jest nieproporcjonalnie dotknięta zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często pozostaje wyłączona z procesów decyzyjnych; ***mając na uwadze, że dla mieszkańców Arktyki, z których wielu to ludność rdzenna, kryzys ma charakter bezpośredni i wpływa na ich środowisko, gospodarkę i społeczeństwa;***

Or. en

Poprawka 77
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że ludność rdzenna posiada niezastąpioną wiedzę tradycyjną, pełni funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i jest nieproporcjonalnie dotknięta zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często pozostaje wyłączona z procesów decyzyjnych;	G. mając na uwadze, że ludność rdzenna posiada niezastąpioną wiedzę tradycyjną, pełni funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i jest nieproporcjonalnie dotknięta zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często pozostaje wyłączona z procesów decyzyjnych; ***mając na uwadze, że Rada Arktyczna poczyniła znaczące kroki w celu rozwiązania tego problemu;***

Or. en

Poprawka 78
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że ludność rdzenna ***posiada*** niezastąpioną wiedzę tradycyjną, ***pełni*** funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i ***jest*** nieproporcjonalnie ***dotknięta*** zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często ***pozostaje wyłączona*** z procesów decyzyjnych;	G. mając na uwadze, że ludność rdzenna ***i społeczności lokalne posiadają*** niezastąpioną wiedzę tradycyjną, ***pełnią*** funkcję podstawowych strażników ekosystemów arktycznych i ***są*** nieproporcjonalnie ***dotknięte*** zmianą klimatu, marginalizacją społeczno-gospodarczą i degradacją środowiska, a jednocześnie często ***pozostają wyłączone*** z procesów decyzyjnych;

Or. en

Poprawka 79
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że Dania, Szwecja i Finlandia są sygnatariuszami deklaracji z Ottawy z 1996 r., w której potwierdzają swoje zaangażowanie na rzecz dobrobytu mieszkańców Arktyki, w tym szczególne uznanie wyjątkowych relacji i niepowtarzalnego wkładu ludności rdzennej i jej społeczności w rozwój Arktyki, uznają tradycyjną wiedzę ludności rdzennej Arktyki i jej społeczności oraz apelują o zapewnienie pełnych konsultacji z ludnością rdzenną i jej społecznościami oraz innymi

mieszkańcami Arktyki, a także o ich zaangażowanie;

Or. en

Poprawka 80
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że regiony arktyczne UE stanowią przepustkę do zaangażowania i obecności UE w szerszym regionie arktycznym, zapewniając zasoby na rzecz europejskiej autonomii strategicznej i jednocześnie uwzględniając konkurencyjne interesy lokalne, takie jak rosnące zapotrzebowanie na zasoby naturalne i prawa ludności rdzennej, wsparcie udzielane przez UE w ramach polityki spójności, programu Interreg, Horyzont Europa i rozwoju obszarów wiejskich, przeznaczone dla takich obszarów jak północne obszary słabo zaludnione (NSPA) oraz sieci takich jak Forum Burmistrzów Regionów Arktyki i Arktyczna Szóstka, mają kluczowe znaczenie dla interesów UE w Arktyce;

Or. en

Poprawka 81
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że regiony arktyczne UE stanowią przepustkę do

zaangażowania i obecności UE w szerszym regionie arktycznym, zapewniając zasoby na rzecz europejskiej autonomii strategicznej i jednocześnie uwzględniając konkurencyjne interesy lokalne, takie jak rosnące zapotrzebowanie na zasoby naturalne i prawa ludności rdzennej, wsparcie udzielane przez UE w ramach polityki spójności, programu Interreg, Horyzont Europa i rozwoju obszarów wiejskich, przeznaczone dla takich obszarów jak północne obszary słabo zaludnione (NSPA) oraz sieci takich jak Forum Burmistrzów Regionów Arktyki i Arktyczna Szóstka, mają kluczowe znaczenie dla interesów UE w Arktyce;

Or. en

Poprawka 82
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że Unia Europejska, Islandia i Norwegia zawiesiły do odwołania wszystkie działania w ramach wymiaru północnego w związku z wojną napastniczą Rosji przeciwko Ukrainie;

Or. en

Poprawka 83
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Ga. mając na uwadze, że inicjatywy takie jak szczyt euro-arktycznej rdzennej ludności Saamów z regionu Morza Barentsa, który odbył się w Parlamencie Europejskim w 2023 r., mogą jeszcze bardziej zacieśnić współpracę ze społecznością Saamów;

Or. en

Poprawka 84
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw G b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Gb. mając na uwadze, że Rada Arktyczna, której działalność opiera się na dobrowolnych zobowiązaniach i która nie posiada wiążących uprawnień, ułatwiła konstruktywną współpracę i zawarcie szeregu wiążących umów, jednak jej ograniczony mandat zmniejsza jej zdolność do podejmowania poważnych wyzwań, takich jak katastrofy ekologiczne lub rosnące napięcia geopolityczne, które mogą zagrozić statusowi Arktyki jako regionu o niskim poziomie napięć; mając na uwadze, że w związku z niczym niesprowokowaną wojną napastniczą Rosji przeciwko Ukrainie zawieszono spotkania polityczne, co ogranicza zdolność Rady Arktycznej do wypełniania mandatu i prawidłowego funkcjonowania;

Or. en

Poprawka 85
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw G b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Gb. mając na uwadze, że inicjatywy takie jak szczyt euro-arktycznej rdzennej ludności Saamów z regionu Morza Barentsa, który odbył się w Parlamencie Europejskim w 2023 r., mogą jeszcze bardziej zacieśnić współpracę ze społecznością Saamów;

Or. en

Poprawka 86
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że Grenlandia będzie przewodniczyć Radzie Arktycznej w latach 2025–2027 w imieniu Królestwa Danii, co będzie istotną okazją do wzmocnienia inkluzywnego, opartego na zasadach zarządzania Arktyką;	H. mając na uwadze, że Grenlandia będzie przewodniczyć Radzie Arktycznej w latach 2025–2027 w imieniu Królestwa Danii, co będzie istotną okazją do wzmocnienia inkluzywnego, opartego na zasadach zarządzania Arktyką; ***mając na uwadze, że Szwecja, Finlandia i Dania są pełnoprawnymi członkami Rady Arktycznej; mając na uwadze, że Francja, Niderlandy, Hiszpania, Włochy, Niemcy i Polska mają w niej status obserwatora;***

Or. en

Poprawka 87
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że strategia Grenlandii zakłada utworzenie przedstawicielstwa w Ottawie oraz że

	zachęca się w niej Kanadę do otwarcia konsulatu generalnego w Nuuk; mając na uwadze, że Grenlandia posiada już przedstawicielstwa w Waszyngtonie, Pekinie, Islandii i Brukseli przy UE, a w strategii przewiduje się otwarcie biura przy ONZ w Nowym Jorku oraz wysłanie personelu do ONZ w Genewie;

Or. en

Poprawka 88
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że czynniki powodujące zmiany w regionie arktycznym i na obszarach morskich (w tym środowisko, różnorodność biologiczna, klimat, położenie geopolityczne i kwestie bezpieczeństwa) są nierozerwalnie związane z pozostałą częścią Europy, co uwypukla potrzebę prowadzenia polityki opartej na wiedzy i nauce, angażującej lokalne arktyczne społeczności i instytucje naukowe;

Or. en

Poprawka 89
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że czynniki powodujące zmiany w regionie arktycznym i na obszarach morskich (w tym środowisko, różnorodność

biologiczna, klimat, położenie geopolityczne i kwestie bezpieczeństwa) są nierozerwalnie związane z pozostałą częścią Europy, co uwypukla potrzebę prowadzenia polityki opartej na wiedzy i nauce, angażującej lokalne arktyczne społeczności i instytucje naukowe;

Or. en

Poprawka 90
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że Rada Arktyczna, jedyna organizacja obejmująca cały region Arktyki, w której reprezentowane są wszystkie kraje arktyczne, pozostaje sparaliżowana od czasu nielegalnej inwazji Rosji na Ukrainę; mając na uwadze, że w związku z brakiem Rady Arktycznej potrzebne są inne fora wymiany poglądów i dyskusji na temat spraw arktycznych;

Or. en

Poprawka 91
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że Rada Arktyczna i jej grupy robocze służą jako platforma pozytywnej i konstruktywnej współpracy międzynarodowej i mimo nasilonych napięć geopolitycznych

pozostają głównym forum współpracy w regionie Arktyki;

Or. en

Poprawka 92
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że Arktyka jest regionem bogatym w zasoby energetyczne, zwłaszcza węglowodory, takie jak ropa naftowa i gaz ziemny, ale posiada również znaczny potencjał pod względem odnawialnych źródeł energii, w tym energii wiatrowej i wodnej;

Or. en

Poprawka 93
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że strategiczne znaczenie amerykańskiej bazy kosmicznej Pituffik w Grenlandii jest kluczowe dla systemu obrony przeciwrakietowej NATO i monitorowania działań w przestrzeni kosmicznej;

Or. en

Poprawka 94
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że Unia Europejska utworzyła wreszcie biuro UE w Nuuk, co wzmocniło jej obecność dyplomatyczną i sprzyja bliższej współpracy z Grenlandią;

Or. en

Poprawka 95
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że przystąpienie Finlandii i Szwecji do NATO pogłębiło orientację Sojuszu na Arktykę i wzmocni jego pozycję w tym regionie;

Or. en

Poprawka 96
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że w sprawie wniosku UE o przyznanie jej statusu pełnoprawnego obserwatora w Radzie Arktycznej nie nastąpił żaden postęp;

Or. en

Poprawka 97
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw H c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hc. mając na uwadze, że przesmyk GIUK między Grenlandią, Islandią i Zjednoczonym Królestwem stanowi strategiczny korytarz umożliwiający kontrolę ruchu morskiego i wykrywanie zagrożeń hybrydowych; mając na uwadze, że Rosja nasiliła zagrożenia hybrydowe w regionie Arktyki, w tym przez operacje cybernetyczne i zakłócanie sygnałów GPS;

Or. en

Poprawka 98
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw H c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hc. mając na uwadze, że UE i Wyspy Owcze uzgodniły wzmocnione partnerstwo, obejmujące takie kwestie współpracy jak rybołówstwo, klimat i inne;

Or. en

Poprawka 99
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw I

Projekt rezolucji	*Poprawka*

I. mając na uwadze, że obfite zasoby węglowodorów, metale ziem rzadkich, rybołówstwo i inne zasoby w Arktyce są coraz bardziej pożądane, dlatego konieczne jest wprowadzenie surowych norm zrównoważonego rozwoju i zapewnienie sprawiedliwego podziału korzyści;	I. mając na uwadze, że obfite zasoby węglowodorów, metale ziem rzadkich, rybołówstwo i inne zasoby w Arktyce są coraz bardziej pożądane, dlatego konieczne jest wprowadzenie surowych norm zrównoważonego rozwoju i zapewnienie sprawiedliwego podziału korzyści; ***mając na uwadze, że należy podkreślić potencjał zasobów naturalnych regionu arktycznego w kontekście zmniejszenia szkodliwej zależności Europy od surowców;***

Or. fi

Poprawka 100
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw I

Projekt rezolucji	*Poprawka*
I. mając na uwadze, że obfite zasoby węglowodorów, metale ziem rzadkich, rybołówstwo i inne zasoby w Arktyce są coraz bardziej pożądane, dlatego konieczne jest wprowadzenie surowych norm zrównoważonego rozwoju i zapewnienie sprawiedliwego podziału korzyści;	I. mając na uwadze, że obfite zasoby węglowodorów, metale ziem rzadkich, rybołówstwo i inne zasoby w Arktyce są coraz bardziej pożądane, dlatego konieczne jest wprowadzenie surowych norm zrównoważonego rozwoju i zapewnienie sprawiedliwego podziału korzyści; ***mając na uwadze, że Grenlandia posiada znaczne złoża grafitu, który ma kluczowe znaczenie dla przemysłu zbrojeniowego;***

Or. en

Poprawka 101
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Motyw I

Projekt rezolucji	*Poprawka*
I. mając na uwadze, że ***obfite*** zasoby ***węglowodorów***, metale ziem rzadkich,	I. mając na uwadze, że zasoby ***morskie***, ***takie jak węglowodory,*** metale

rybołówstwo i inne zasoby w Arktyce są coraz bardziej pożądane, dlatego konieczne jest wprowadzenie surowych norm zrównoważonego rozwoju i zapewnienie sprawiedliwego podziału korzyści;	ziem rzadkich, rybołówstwo i inne zasoby w Arktyce są coraz bardziej pożądane, dlatego konieczne jest wprowadzenie surowych norm zrównoważonego rozwoju i zapewnienie sprawiedliwego podziału korzyści;

Or. en

Poprawka 102
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Motyw I

Projekt rezolucji	*Poprawka*
I. mając na uwadze, że obfite zasoby węglowodorów, metale ziem rzadkich, rybołówstwo i inne zasoby w Arktyce są coraz bardziej pożądane, dlatego konieczne jest wprowadzenie surowych norm zrównoważonego rozwoju i zapewnienie sprawiedliwego podziału ***korzyści***;	I. mając na uwadze, że obfite zasoby węglowodorów, metale ziem rzadkich, rybołówstwo i inne zasoby w Arktyce są coraz bardziej pożądane, dlatego konieczne jest wprowadzenie surowych norm zrównoważonego rozwoju i zapewnienie sprawiedliwego podziału ***zasobów***;

Or. fr

Poprawka 103
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw I a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ia. mając na uwadze, że sektor górniczy lobbuje również rządy, aby zatwierdziły górnictwo głębokomorskie w arktycznym dnie morskim, ekosystemie, o którym niewiele wiadomo; mając na uwadze, że działania te zagrażają różnorodności biologicznej Arktyki w związku z fragmentacją siedlisk, wypieraniem dzikich zwierząt i

zakłócaniem funkcjonowania kluczowych obszarów lęgowych i obszarów żerowania;

Or. en

Poprawka 104
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw I a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ia. mając na uwadze, że Arktyka posiada różnorodne zasoby energetyczne o kluczowym znaczeniu dla ekologicznej i cyfrowej transformacji UE, w tym wodór, energię wodną, wiatrową i geotermalną, które mogą przyczynić się do dywersyfikacji i dekarbonizacji koszyka energetycznego UE obok istniejących zasobów węglowodorów;

Or. en

Poprawka 105
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw I a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ia. mając na uwadze, że inicjatywy takie jak Polar Connect i koncepcja „Wizja 2030” przewidują budowę odpornych transarktycznych tras kabli podmorskich łączących Grenlandię i Islandię z Europą kontynentalną;

Or. en

Poprawka 106

Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Motyw I a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ia. mając na uwadze, że Konwencja Narodów Zjednoczonych o prawie morza zawiera postanowienia dotyczące praw, obowiązków i odpowiedzialności państw w zakresie ochrony środowiska naturalnego;

Or. en

Poprawka 107
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw I b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ib. mając na uwadze, że konieczne jest dokonywanie strategicznych inwestycji w celu zabezpieczenia surowców krytycznych dla konkurencyjności przemysłowej i zdolności obronnych UE;

Or. en

Poprawka 108
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw I c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ic. mając na uwadze, że Grenlandia, Islandia i Norwegia zarządzają największymi obszarami zrównoważonego rybołówstwa w Arktyce, a w region tym rozwija się wiedzę specjalistyczną w dziedzinie biotechnologii i innowacji,

które mają kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa żywnościowego UE, niebieskiej gospodarki i czołowej pozycji naukowej UE;

Or. en

Poprawka 109
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw I d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Id. mając na uwadze, że potencjał gospodarczy Arktyki wykracza poza zasoby naturalne i obejmuje takie sektory, jak turystyka, technologia kosmiczna i infrastruktura centrów danych, oferując UE możliwości rozwoju strategicznych partnerstw, które wykorzystują wyjątkowe położenie geograficzne regionu, zasoby energii odnawialnej i bliskość kluczowych sojuszników;

Or. en

Poprawka 110
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw J

Projekt rezolucji	*Poprawka*
J. mając na uwadze, że połączenia energetyczne z Arktyką, w tym import ropy naftowej i gazu z Morza Barentsa u wybrzeży Norwegii, transport skroplonego gazu ziemnego arktycznymi szlakami żeglugowymi, eksport energii odnawialnej i potencjał ekologicznego wodoru z Islandii i Grenlandii, wspierane przez UE projekty infrastrukturalne, takie jak	J. mając na uwadze, że połączenia energetyczne z Arktyką, w tym import ropy naftowej i gazu z Morza Barentsa u wybrzeży Norwegii, transport skroplonego gazu ziemnego arktycznymi szlakami żeglugowymi, eksport energii odnawialnej i potencjał ekologicznego wodoru z Islandii i Grenlandii, wspierane przez UE projekty infrastrukturalne, takie jak

podmorskie kable i rurociągi, oraz współpraca w zakresie badań naukowych i innowacji na rzecz zrównoważonego rozwoju mają kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa energetycznego i przyszłego rozwoju gospodarczego UE;	podmorskie kable i rurociągi, oraz współpraca w zakresie badań naukowych i innowacji na rzecz zrównoważonego rozwoju mają kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa energetycznego i przyszłego rozwoju gospodarczego UE; ***mając na uwadze, że problemem Arktyki jest brak infrastruktury, co stawia lokalną ludność i inne osoby w niekorzystnej sytuacji; mając na uwadze, że realizacja wielofunkcyjnych projektów infrastrukturalnych mogłaby pomóc w wyeliminowaniu tych niedociągnięć oraz w rozwiązaniu szerszych problemów związanych z bezpieczeństwem;***

Or. en

Poprawka 111
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw J

Projekt rezolucji	*Poprawka*
J. mając na uwadze, że połączenia energetyczne z Arktyką, w tym import ropy naftowej i gazu z Morza Barentsa u wybrzeży Norwegii, transport skroplonego gazu ziemnego arktycznymi szlakami żeglugowymi, eksport energii odnawialnej i potencjał ekologicznego wodoru z Islandii i Grenlandii, wspierane przez UE projekty infrastrukturalne, takie jak podmorskie kable i rurociągi, oraz współpraca w zakresie badań naukowych i innowacji na rzecz zrównoważonego rozwoju mają kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa energetycznego i przyszłego rozwoju gospodarczego UE;	J. mając na uwadze, że połączenia energetyczne z Arktyką, w tym import ropy naftowej i gazu z Morza Barentsa u wybrzeży Norwegii, transport skroplonego gazu ziemnego arktycznymi szlakami żeglugowymi, eksport energii odnawialnej i potencjał ekologicznego wodoru z Islandii i Grenlandii, wspierane przez UE projekty infrastrukturalne, takie jak podmorskie kable i rurociągi, oraz współpraca w zakresie badań naukowych i innowacji na rzecz zrównoważonego rozwoju mają kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa energetycznego i przyszłego rozwoju gospodarczego UE; ***mając na uwadze, że w tym kontekście niezawodni partnerzy energetyczni oraz dostawy energii mają istotne znaczenie dla ogólnego bezpieczeństwa, czego przestrogą jest agresja Rosji wobec Ukrainy i wynikający z niej kryzys***

energetyczny;

Or. fi

Poprawka 112
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw J

Projekt rezolucji	*Poprawka*
J. mając na uwadze, że połączenia energetyczne z Arktyką, w tym import ropy naftowej i gazu z Morza Barentsa u wybrzeży Norwegii, transport skroplonego gazu ziemnego arktycznymi szlakami żeglugowymi, eksport energii odnawialnej i potencjał ekologicznego wodoru z Islandii i Grenlandii, wspierane przez UE projekty infrastrukturalne, takie jak podmorskie kable i rurociągi, oraz współpraca w zakresie badań naukowych i innowacji na rzecz zrównoważonego rozwoju mają kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa energetycznego i przyszłego rozwoju gospodarczego UE;	J. mając na uwadze, że połączenia energetyczne z Arktyką, w tym import ropy naftowej i gazu z Morza Barentsa u wybrzeży Norwegii, transport skroplonego gazu ziemnego arktycznymi szlakami żeglugowymi, eksport energii odnawialnej i potencjał ekologicznego wodoru z Islandii i Grenlandii, wspierane przez UE projekty infrastrukturalne, takie jak podmorskie kable i rurociągi, oraz współpraca w zakresie badań naukowych i innowacji na rzecz zrównoważonego rozwoju mają kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa energetycznego i przyszłego rozwoju gospodarczego UE***, przy jednoczesnym zapewnieniu inwestycji w lokalną gospodarkę i infrastrukturę Arktyki***;

Or. en

Poprawka 113
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw J a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ja. mając na uwadze, że Północna Droga Morska stanowi jedną z trzech głównych arktycznych tras żeglugowych i coraz bardziej przyciąga uwagę świata

jako potencjalny korytarz handlowy; mając na uwadze, że Rosja przyjęła jednostronny system prawny regulujący żeglugę na Północnej Drodze Morskiej, w tym nową ustawę z 5 grudnia 2022 r. ograniczającą przepływ zagranicznych okrętów wojennych; mając na uwadze, że takie środki budzą poważne obawy w świetle prawa międzynarodowego, w szczególności Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS), i grożą zaostrzeniem napięć geopolitycznych w Arktyce;

Or. en

Poprawka 114
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Motyw J a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ja. mając na uwadze, że nowo wybudowane i planowane terminale LNG – w szczególności pływające jednostki do magazynowania i regazyfikacji, do których budowy państwa członkowskie UE zobowiązały się w ciągu ostatnich dwóch lat – stanowią istotną bramę dla norweskiego LNG, która dodatkowo wzmocniłaby dywersyfikację i bezpieczeństwo dostaw;

Or. en

Poprawka 115
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw J a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Ja. mając na uwadze, że dalszy rozwój i produkcja lodołamaczy ma zasadnicze znaczenie dla eksploracji i bezpieczeństwa Arktyki; mając na uwadze, że Finlandia ma szczególne doświadczenie w tym zakresie;

Or. en

Poprawka 116
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw K

Projekt rezolucji	*Poprawka*
K. mając na uwadze, że w ramach inicjatyw takich jak Polar Connect i „Wizja 2030” proponuje się położenie na dnie Oceanu Arktycznego kabli podmorskich, które do 2030 r. połączą Grenlandię i Islandię z Europą kontynentalną;	K. mając na uwadze, że w ramach inicjatyw takich jak Polar Connect i „Wizja 2030” proponuje się położenie na dnie Oceanu Arktycznego kabli podmorskich, które do 2030 r. połączą Grenlandię i Islandię z Europą kontynentalną; ***mając na uwadze, że projekty takie są narażone na zagrożenia hybrydowe ze strony wrogich podmiotów, takich jak Rosja i Chiny;***

Or. en

Poprawka 117
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Motyw K a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ka. mając na uwadze, że statki o napędzie atomowym są niezbędne do prowadzenia działalności w regionie arktycznym, biorąc pod uwagę ograniczenia istniejącej infrastruktury i linii zaopatrzeniowych; mając na uwadze, że żadne państwo członkowskie UE ani NATO nie eksploatuje lodołamaczy o

napędzie atomowym; mając na uwadze, że Rosja utrzymuje takie zdolności, a Chiny wyraziły zainteresowanie technologią lodołamania w celu rozwoju swojej inicjatywy polarnego jedwabnego szlaku i aktywnie rozbudowują swoją flotę, m.in. przez budowę lodołamacza o napędzie atomowym;

Or. en

Poprawka 118
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw K a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ka. mając na uwadze, że rozwój podmorskich kabli światłowodowych w Arktyce łączących Europę z Japonią i Koreą Południową stanowi strategiczną szansę na poprawę bezpieczeństwa i szybkości łączności cyfrowej, wzmocnienie suwerenności cyfrowej UE oraz pogłębienie współpracy między UE a Azją;

Or. en

Poprawka 119
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw K a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ka. mając na uwadze, że Chiny testują za pomocą statku towarowego ekspresową trasę do Europy przez Arktykę, aby ustanowić regularne połączenie przez rosyjską Północną Drogę Morską łączącą wiele portów w Azji i Europie;

Or. en

Poprawka 120
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Motyw K a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ka. mając na uwadze, że ochrona kabli podmorskich, rurociągów, systemów łączności i korytarzy transportowych w Arktyce ma kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa cyfrowego, energetycznego i gospodarczego UE i EOG;

Or. en

Poprawka 121
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Motyw K b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Kb. mając na uwadze, że Francja jest jedynym państwem członkowskim UE posiadającym atomowe okręty podwodne zdolne do działania na arktycznych szlakach podwodnych;

Or. en

Poprawka 122
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Motyw K c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Kc. mając na uwadze, że globalne ocieplenie w Arktyce otwiera nowe alternatywne szlaki handlowe, w szczególności Północną Drogę Morską, które skracają czas podróży i odległość między Europą a Azją o 30–40 % w porównaniu z tradycyjną trasą przez Kanał Sueski; mając na uwadze, że zmiana klimatu rodzi również pytania prawne dotyczące stosowania art. 234 UNCLOS, który obecnie pozwala Rosji na nakładanie znacznych ograniczeń prawnych na swobodę żeglugi w cieśninach wzdłuż Północnej Drogi Morskiej, z których kilka przez większą część roku nie zamarza; mając na uwadze, że uznanie przez Rosję tych cieśnin za wody terytorialne stanowi dalsze wyzwanie dla swobody żeglugi i budzi obawy co do długoterminowej rentowności Północnej Drogi Morskiej dla państw członkowskich UE;

Or. en

Poprawka 123
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Motyw K d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Kd. mając na uwadze, że Arktyka posiada znaczące zasoby surowców krytycznych; mając na uwadze, że globalne ocieplenie otwiera dostęp do nadających się do eksploatacji złóż ropy naftowej i gazu ziemnego, w tym w wyłącznych strefach ekonomicznych państw członkowskich UE i EFTA; mając na uwadze, że dno morskie Grenlandii i Arktyki zawiera 25 z 34 surowców krytycznych określonych w akcie w sprawie surowców krytycznych; mając na uwadze, że Norwegia zezwoliła na otwarcie 280 000 km² swojego

arktycznego szelfu kontynentalnego na poszukiwania możliwości operacji górnictwa głębokomorskiego; mając na uwadze, że 90 % światowej produkcji i rafinacji metali ziem rzadkich odbywa się w Chinach, co wymaga pilnych i innowacyjnych rozwiązań w celu złagodzenia ogromnej strategicznej zależności, która naraża państwa członkowskie UE na presję gospodarczą i dyplomatyczną;

Or. en

Poprawka 124
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Motyw K e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ke. mając na uwadze, że Stany Zjednoczone uznały kontrolę nad Grenlandią za niezbędną dla ich bezpieczeństwa narodowego i międzynarodowego; mając na uwadze, że Stany Zjednoczone zaproponowały wcześniej zakup wyspy od Królestwa Danii;

Or. en

Poprawka 125
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Motyw K f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Kf. mając na uwadze, że Parlament Europejski przyjął w 2021 i 2023 r. niewiążące rezolucje wzywające do wprowadzenia moratorium na górnictwo

głębokomorskie; mając na uwadze, że dyrektywa ramowa w sprawie strategii morskiej w praktyce uniemożliwia państwom członkowskim UE rozszerzanie, a nawet badanie swoich wyłącznych stref ekonomicznych pod kątem górnictwa głębokomorskiego; mając na uwadze, że Chiny przyspieszają realizację swojej strategii górnictwa głębokomorskiego, m.in. poprzez podpisanie porozumienia z Wyspami Cooka, aby utrzymać swoją globalną dominację w zakresie materiałów krytycznych; mając na uwadze, że nadmierne ograniczenia regulacyjne dotyczące lądowej działalności komercyjnej w zakresie metali ziem rzadkich, w połączeniu z ideologiczną opozycją wobec samego badania potencjału górnictwa głębokomorskiego stanowią zarówno zagrożenie dla środowiska, jak i zagrożenie strategiczne, ponieważ spowalniają wprowadzanie na rynek czystszych technologii, jednocześnie zwiększając zależność Europy od Chin i innych państw trzecich w obszarze surowców i materiałów krytycznych;

Or. en

Poprawka 126
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Motyw K g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Kg. mając na uwadze, że Rosja rozbudowuje i odnawia swoją flotę atomową, okręty podwodne i lodołamacze we Flocie Północnej, a także reaktywuje lotniska z czasów radzieckich wzdłuż północnego wybrzeża i wzmacnia swoje zdolności A2/AD; mając na uwadze, że strategiczne znaczenie przesmyku GIUK rośnie, ponieważ stanowi on punkt

	newralgiczny zarówno dla powstającej Północnej Drogi Morskiej, jak i dla ochrony transatlantyckich kabli podmorskich na południe od przesmyku, które przenoszą prawie cały ruch danych w Europie; mając na uwadze, że potrzebę skutecznej ochrony kabli podmorskich dodatkowo pogłębia rosnące uzależnienie od sztucznej inteligencji, przetwarzania w chmurze i innych operacji wymagających intensywnego wykorzystania danych;

Or. en

Poprawka 127
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw L

Projekt rezolucji	*Poprawka*
L. mając na uwadze, że badania naukowe finansowane przez UE, partnerstwa w ramach programu „Horyzont Europa” i usługi satelitarne programu Copernicus dostarczają podstawowych danych na potrzeby odporności na zmianę klimatu, bezpieczeństwa nawigacji i gospodarowania środowiskiem na Dalekiej Północy;	L. mając na uwadze, że badania naukowe finansowane przez UE, partnerstwa w ramach programu „Horyzont Europa” i usługi satelitarne programu Copernicus dostarczają podstawowych danych na potrzeby ***bezpieczeństwa,*** odporności na zmianę klimatu, bezpieczeństwa nawigacji i gospodarowania środowiskiem na Dalekiej Północy;

Or. fi

Poprawka 128
David McAllister

Projekt rezolucji
Motyw L a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	La. mając na uwadze, że w 2022 r. NATO uznało zmianę klimatu za

kluczowe wyzwanie i czynnik zwiększający zagrożenie, mający głębokie konsekwencje dla bezpieczeństwa i operacji wojskowych, w tym na Dalekiej Północy, oraz uznało Daleką Północ za region o znaczeniu strategicznym, w którym zdolność Rosji do zakłócania działań sił sojuszniczych i swobody żeglugi na północnym Atlantyku stanowi bezpośrednie wyzwanie dla Sojuszu;

Or. en

Poprawka 129
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Motyw L a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	La. mając na uwadze, że bezpieczna, odporna i autonomiczna łączność satelitarna stanowi strategiczny atut umożliwiający i zabezpieczający komunikację, poprawiający orientację sytuacyjną, chroniący infrastrukturę krytyczną oraz wzmacniający zdolność Unii do zapobiegania zagrożeniom hybrydowym i konwencjonalnym w Arktyce, do ich powstrzymywania i reagowania na nie;

Or. en

Poprawka 130
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw L a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	La. mając na uwadze, że bezpieczna, odporna i autonomiczna łączność

satelitarna stanowi strategiczny atut umożliwiający i zabezpieczający komunikację, poprawiający orientację sytuacyjną, chroniący infrastrukturę krytyczną oraz wzmacniający zdolność Unii do zapobiegania zagrożeniom hybrydowym i konwencjonalnym w Arktyce, do ich powstrzymywania i reagowania na nie;

Or. en

Poprawka 131
Rihards Kols

Projekt rezolucji
Motyw L a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	La. mając na uwadze, że bezpieczna, odporna i autonomiczna łączność satelitarna stanowi strategiczny atut zabezpieczający komunikację, poprawiający orientację sytuacyjną, chroniący infrastrukturę krytyczną oraz wzmacniający zdolność Unii do zapobiegania zagrożeniom hybrydowym i konwencjonalnym w Arktyce, do ich powstrzymywania i reagowania na nie;

Or. en

Poprawka 132
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Motyw L a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	La. mając na uwadze, że trzy państwa członkowskie UE oraz dodatkowo dwa państwa członkowskie Europejskiego Obszaru Gospodarczego są członkami

Rady Arktycznej; mając na uwadze, że siedem państw wchodzących w skład Rady Arktycznej jest członkami NATO;

Or. en

Poprawka 133
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw L a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	La. mając na uwadze, że bezpieczna i autonomiczna łączność satelitarna ma zasadnicze znaczenie dla komunikacji, infrastruktury krytycznej, orientacji sytuacyjnej oraz zdolności Unii do reagowania na zagrożenia w Arktyce;

Or. en

Poprawka 134
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Motyw L a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	La. mając na uwadze, że poszanowanie integralności terytorialnej musi pozostać fundamentem dyplomacji międzynarodowej, zwłaszcza w regionie arktycznym;

Or. en

Poprawka 135
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw L b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Lb. mając na uwadze, że zasada „nie czyń poważnych szkód" oznacza niewspieranie ani nieprowadzenie działalności gospodarczej, która poważnie szkodzi osiąganiu któregokolwiek z celów środowiskowych, o ile takie określono, w rozumieniu art. 17 rozporządzenia (UE) 2020/852;

Or. en

Poprawka 136
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw L b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Lb. mając na uwadze, że Europejska Służba Działań Zewnętrznych (ESDZ) odgrywa kluczową rolę w kształtowaniu i koordynowaniu unijnej polityki wobec Arktyki;

Or. en

Poprawka 137
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw L c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Lc. mając na uwadze, że wody arktyczne są coraz częściej wykorzystywane przez starzejącą się, źle utrzymaną rosyjską „flotę cieni", która

działa pod tanimi banderami w celu obejścia międzynarodowych sankcji, stwarzając poważne zagrożenie dla środowiska, bezpieczeństwa i ochrony w tym wrażliwym regionie;

Or. en

Poprawka 138
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Motyw L d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ld. mając na uwadze, że technologie kosmiczne, w tym technologie pozycjonowania, nawigacji, obserwacji Ziemi i łączności satelitarnej, mają zasadnicze znaczenie dla orientacji sytuacyjnej, monitoringu środowiska i łączności w Arktyce; mając na uwadze, że położenie geograficzne Norwegii oraz obiekty takie jak port kosmiczny Andøya i misja utworzenia satelitarnych sieci szerokopasmowych w Arktyce stanowią infrastrukturę krytyczną wspierającą interesy UE i umożliwiającą Europie niezależny dostęp do przestrzeni kosmicznej; mając na uwadze, że zacieśnienie współpracy z Norwegią w zakresie zdolności kosmicznych jest kluczowe w celu realizacji strategii UE wobec Arktyki i bezpieczeństwa w tym regionie;

Or. en

Poprawka 139
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania; ***zachęcanie nadbrzeżnych państw członkowskich UE do modernizacji i rozbudowy ich potencjału morskiego, w stosownych przypadkach, w szczególności w odniesieniu do samolotów patrolowych, okrętów podwodnych, broni przeciw okrętom podwodnym, autonomicznych pojazdów podwodnych i zaawansowanych systemów nadzoru, aby zapewnić lepszy monitoring regionu arktycznego, Północnej Drogi Morskiej i przesmyku GIUK; podkreśla, że w związku z niejasną strategią Stanów Zjednoczonych wobec Europy, a w szczególności ich roszczeniami wobec Grenlandii, należy nadać priorytet zamówieniom od partnerów z siedzibą w UE lub blisko z nią powiązanych, takich jak Norwegia i Zjednoczone Królestwo, ponieważ większość tych zdolności mogą zapewnić przedsiębiorstwa europejskie;***

Or. en

Poprawka 140
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia	a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia

Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; ***zwrócenie również uwagi na chińską strategię dotyczącą polarnego jedwabnego szlaku oraz obecność produktów podwójnego zastosowania, które wraz z działaniami Rosji stanowią systemowe wyzwanie dla porządku opartego na zasadach;*** współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania***, w tym przez zintensyfikowanie dialogu strategicznego między UE a NATO na temat świadomości sytuacji w Arktyce oraz wspólnych ćwiczeń obronnych na Dalekiej Północy***; ***uznanie także ryzyka, jakie zwiększona obecność Chin, wraz z ich strategiczną współpracą z Rosją, może stanowić dla bezpieczeństwa w Arktyce;***
	Or. en

Poprawka 141
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; ***współpracę*** z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; ***potępienie rosnącego zainteresowania Chin regionem arktycznym; odnotowanie, że ze względu na własne bezpieczeństwo Europa nie może obserwować rozwoju sytuacji*** z ***boku, ale musi współpracować z*** państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania; ***uwzględnienie, w odniesieniu do finansowania unijnego,***

szczególnej wiedzy specjalistycznej Finlandii, Szwecji i Danii – jedynych krajów arktycznych w UE – w dziedzinie działań wojennych w Arktyce, która to wiedza jest niezbędna dla bezpieczeństwa UE i NATO;

Or. fi

Poprawka 142
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) uznanie ***rosnącej militaryzacji Arktyki***, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	a) uznanie ***pogarszającej się sytuacji w związku z polityką bezpieczeństwa w Arktyce***, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania; ***wezwanie Komisji do uwzględnienia wszystkich potencjalnych scenariuszy zagrożeń związanych z sytuacją w Ukrainie, w tym ewentualnego wzmocnienia obecności Rosji w Arktyce w wyniku potencjalnego zamrożenia konfliktu w Ukrainie;***

Or. en

Poprawka 143
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*

a) ***uznanie*** rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	a) ***podjęcie działań względem*** rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania; ***kontynuowanie ścisłej współpracy ze strukturami NATO i Europejskim Centrum ds. Zwalczania Zagrożeń Hybrydowych w celu budowania odporności i opracowania wspólnych standardów ochrony infrastruktury w Arktyce;***

Or. en

Poprawka 144
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania; ***w szczególności przez ćwiczenia wojskowe, wzorując się na działaniach Arctic Challenge zorganizowanych w 2023 r. przez Szwecję, Finlandię i Norwegię;***

Or. en

Poprawka 145

Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania ***oraz zacieśnienie współpracy wojskowej między partnerami europejskimi w regionie arktycznym w celu zwiększenia bezpieczeństwa i stabilności na tym obszarze***;

Or. en

Poprawka 146
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania***, przy jednoczesnym dążeniu do zapobiegania rozprzestrzenianiu się konfliktów geopolitycznych na ten region***;

Or. en

Poprawka 147
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a

Projekt rezolucji	*Poprawka*
a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;	a) uznanie rosnącej militaryzacji Arktyki, w szczególności z powodu szeroko zakrojonej restrukturyzacji wojskowej Rosji ***oraz wyraźnego zainteresowania tym regionem ze strony Chin***, w tym utworzenia Kolegium Morskiego, która jeszcze bardziej nasiliła napięcia i podważyła stabilność w regionie; współpracę z państwami członkowskimi i sojusznikami z NATO w celu wzmocnienia zdolności odstraszania;

Or. sv

Poprawka 148
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	aa) w świetle rosnącej obecności chińskich statków straży przybrzeżnej i rosyjskich flot wojennych w Arktyce – wzmocnienie istniejących mechanizmów współpracy Unii w dziedzinie wywiadu i zdolności obronnych, w ścisłej koordynacji z państwami członkowskimi i NATO, w celu ochrony interesów europejskich i stabilności na Dalekiej Północy;

Or. en

Poprawka 149
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera -a a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	aa) priorytetowe traktowanie realistycznej i pragmatycznej współpracy w regionie Arktyki, przy nadaniu pierwszeństwa bezpieczeństwu energetycznemu, swobodzie żeglugi i obronie interesów gospodarczych Europy wobec innych mocarstw zainteresowanych perspektywami rozwoju oferowanymi przez ten region;

Or. fr

Poprawka 150
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	aa) apelowanie o kompleksowe przeformułowanie polityki wobec Arktyki, wykraczającej poza przestarzałą koncepcję wyjątkowości Arktyki, a wykorzystującej ją jako metodę oceny zmieniających się wyzwań, jak również jako zwierciadło obrazujące nową strategiczną rolę Arktyki w zmieniającym się kontekście geopolitycznym;

Or. en

Poprawka 151
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	aa) w świetle współpracy chińsko-rosyjskiej na Dalekiej Północy, w tym wspólnych projektów energetycznych i żeglugowych – opracowanie strategii UE i EOG mającej na celu monitorowanie i przeciwdziałanie potencjalnemu tworzeniu wyłącznych korytarzy handlowych lub obiektów podwójnego zastosowania, które podważają swobodę żeglugi i prawo międzynarodowe;

Or. en

Poprawka 152
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	aa) uznanie, że zaktualizowana i ulepszona strategia UE wobec Arktyki wymaga również dodatkowych środków finansowych; przydzielenie wystarczających kwot podczas negocjacji w sprawie kolejnych WRF;

Or. en

Poprawka 153
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ab) mając na uwadze, że Chiny prowadzą stacje badawcze w Arktyce, w tym stację Yellow River Station na Svalbardzie oraz chińsko-islandzkie

obserwatorium naukowe China–Iceland Arctic Science Observatory, których działalność obejmuje monitorowanie hydroakustyczne i mapowanie oceanograficzne, które z natury mają potencjał podwójnego zastosowania, należy zwiększyć czujność w kontaktach UE z partnerami zewnętrznymi oraz ustanowić na szczeblu UE mechanizmy kontroli bezpieczeństwa dotyczące zagranicznych projektów badawczych i infrastrukturalnych w Arktyce, państwa członkowskie powinny powiadamiać Komisję i rządy innych państw członkowskich o takich inwestycjach, a Komisja powinna ustanowić mechanizm monitorowania w celu wymiany informacji na temat tych projektów, tak aby współpraca naukowa z państwami trzecimi nie zagrażała interesom bezpieczeństwa Unii;

Or. en

Poprawka 154
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ab) w celu zrównoważenia rosnącej obecności Chin w infrastrukturze arktycznej, telekomunikacji i stacjach badawczych promowanie inwestycji i partnerstw pod przewodnictwem UE z zaufanymi sojusznikami w celu zabezpieczenia arktycznej infrastruktury krytycznej i zmniejszenia zależności od autorytarnych mocarstw;

Or. en

Poprawka 155

Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera a b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ab) dopilnowanie, by działania UE na Dalekiej Północy stanowiły uzupełnienie koncepcji strategicznej NATO na 2022 r. i opierały się na wzmocnionej pozycji morskiej Sojuszu; promowanie unikania konfliktów między NATO a UE oraz wspólnej orientacji sytuacyjnej;

Or. en

Poprawka 156
Mircea-Gheorghe Hava

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b

Projekt rezolucji	*Poprawka*
b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;	b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi; ***wspieranie wprowadzenia wspólnych standardów cyberbezpieczeństwa i odporności w odniesieniu do kabli podmorskich, punktów wyładowania i krytycznej infrastruktury cyfrowej w Arktyce – w tym przez wspólne oceny ryzyka, wymogi dotyczące zgłaszania incydentów i regularne ćwiczenia sprawdzające odporność – mając na uwadze ich strategiczne znaczenie dla łączności Unii i jej otwartej strategicznej***

autonomii;

Or. ro

Poprawka 157
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b

Projekt rezolucji	*Poprawka*
b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;	b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi; ***oprócz tego wspieranie badań, testowania i stopniowego wdrażania finansowanych przez UE hybrydowych technologii nadzoru, w tym systemów bezzałogowych, we współpracy z partnerami z krajów nordyckich w celu monitorowania zagrożeń hybrydowych i reagowania na nie;***

Or. en

Poprawka 158
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b

Projekt rezolucji	*Poprawka*
b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej	b) ***zwrócenie uwagi na fakt, że region arktyczny stanowi część kontinuum obejmującego region Morza Bałtyckiego***

infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;	w ***Arktyce europejskiej, charakteryzującego się wspólnymi wyzwaniami i interesami, a w*** świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;

Or. en

Poprawka 159
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b

Projekt rezolucji	*Poprawka*
b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;	b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – ***przeciwdziałanie zagrożeniom hybrydowym, takim jak cyberataki, zakłócanie sygnału GPS i sabotaż kabli podmorskich, które wymagają wzmocnienia mechanizmów monitorowania i reagowania;*** znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;

Or. en

Poprawka 160

Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b

Projekt rezolucji	*Poprawka*
b) w świetle ***niedawnych incydentów*** na Morzu Bałtyckim – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;	b) w świetle ***wrogich działań Rosji*** na Morzu Bałtyckim***, a w szczególności udziału statków należących do rosyjskiej floty cieni i statków chińskich w uszkadzaniu kabli podmorskich*** – znaczne wzmocnienie ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;

Or. fi

Poprawka 161
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b

Projekt rezolucji	*Poprawka*
b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – ***znaczne wzmocnienie*** ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;	b) w świetle niedawnych incydentów na Morzu Bałtyckim – ***zaostrzenie ram regulacyjnych dotyczących sankcji i środków odwetowych w celu znacznego wzmocnienia*** ochrony podstawowej infrastruktury podwodnej w Arktyce, w szczególności kabli i rurociągów podmorskich, aby utrzymać i egzekwować obowiązki wynikające z art. 112–115 UNCLOS, które mają zasadnicze znaczenie dla ochrony europejskich połączeń cyfrowych i energetycznych przed zakłóceniami geopolitycznymi;

Or. sv

Poprawka 162
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ba) zaapelowanie o wzmocnienie interoperacyjności między państwami członkowskimi UE a innymi sojusznikami NATO w zakresie bezpieczeństwa Arktyki, nadzoru morskiego, operacji poszukiwawczo-ratowniczych oraz ochrony infrastruktury krytycznej; zachęcanie do ściślejszej koordynacji działań w zakresie zrównoważonego rozwoju gospodarczego, praw ludności rdzennej oraz odporności w obliczu wyzwań geopolitycznych stawianych przez państwa trzecie;

Or. en

Poprawka 163
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ba) w świetle rosnących zagrożeń hybrydowych w Arktyce, w tym cyberataków, kampanii dezinformacyjnych i zdolności w zakresie walki elektronicznej – opracowanie wspólnych ram monitorowania i reagowania UE–NATO w celu ochrony infrastruktury Arktyki, linii komunikacyjnych i struktur zarządzania;

Or. en

Poprawka 164
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ba) inwestowanie w ulepszoną komunikację satelitarną, podwodne drony i mapowanie dna morskiego w celu monitorowania Arktyki, a w szczególności wykrywania działalności wojskowej Rosji lub Chin;

Or. en

Poprawka 165
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera b b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	bb) dopilnowanie, aby kolejne wieloletnie ramy finansowe stymulowały strategiczne inwestycje w zdolności żeglugowe w Arktyce, nowoczesne systemy łączności, centra logistyczne i infrastrukturę pomocniczą, w tym lodołamacze, tak aby zrównoważyć rosnącą dominację Rosji w tej dziedzinie; podkreśla, że takie inwestycje muszą gwarantować ścisłe przestrzeganie norm środowiskowych i zapewniać znaczący udział ludności rdzennej na wszystkich etapach planowania i realizacji;

Or. en

Poprawka 166
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 167
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS; ***podkreśla, że Rosja pozostaje nieuniknionym rozmówcą w tych kwestiach, zważywszy, że Północna Droga Morska leży w dużej mierze w jej wyłącznej strefie ekonomicznej, oraz że obecne i pojawiające się spory prawne dotyczące zakresu i stosowania UNCLOS muszą być***

rozwiązywane dyplomatycznie, jeżeli Północna Droga Morska ma stać się wiarygodną alternatywą dla Kanału Sueskiego; wyraża zaniepokojenie rosyjską doktryną morską z 2022 r., która ponownie zawiera nadmierne roszczenia dotyczące linii brzegowej obejmujące kluczowe cieśniny wzdłuż Północnej Drogi Morskiej; podkreśla, że przepisy stosowane przez Rosję na podstawie art. 234 UNCLOS są nadmierne, zważywszy, że wiele z tych cieśnin pozostaje wolnych od lodu przez większą część roku; podkreśla, że w interesie gospodarczym samej Rosji leży zapewnienie swobody żeglugi wzdłuż Północnej Drogi Morskiej;

Or. en

Poprawka 168
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS; ***udział w regionalnych dialogach dotyczących wdrażania porozumienia w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczące ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza***

jurysdykcją krajową (porozumienie BBNJ) w Arktyce;

Or. en

Poprawka 169
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS; ***udział w regionalnych dialogach dotyczących wdrażania porozumienia w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (porozumienie BBNJ) w Arktyce;***

Or. en

Poprawka 170
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*

c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS; ***opracowanie wraz z naszymi partnerami strategicznymi planu wspólnego działania na rzecz zwiększenia naszych wspólnych zdolności operacyjnych, obejmującego między innymi produkcję lodołamaczy, ale także innej infrastruktury krytycznej;***

Or. en

Poprawka 171
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS; ***udział w regionalnych dialogach dotyczących wdrażania porozumienia w ramach UNCLOS dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza***

jurysdykcją krajową (porozumienie BBNJ) w Arktyce;

Or. en

Poprawka 172
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS***, w tym przeciwdziałanie próbom legitymizacji spornych korytarzy żeglugowych lub wywierania wpływu geopolitycznego pod pretekstem współpracy naukowej lub gospodarczej***;

Or. en

Poprawka 173
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, ***zwłaszcza*** na Północnej Drodze Morskiej; wspieranie w związku z tym	c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich***; publiczne potępienie faktu***, ***że Rosja ogranicza swobodę żeglugi*** na

dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	Północnej Drodze Morskiej***, uznając wody międzynarodowe za wody krajowe, co stanowi naruszenie prawa międzynarodowego***; wspieranie w związku z tym dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących swobody żeglugi i pokojowej współpracy morskiej, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;

Or. sv

Poprawka 174
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c

Projekt rezolucji	*Poprawka*
c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej; ***wspieranie*** w związku z tym ***dialogu dyplomatycznego, którego celem jest zawarcie jasnych umów międzynarodowych dotyczących*** swobody żeglugi ***i pokojowej współpracy morskiej***, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;	c) uznanie zwiększonej konkurencji geopolitycznej na arktycznych szlakach morskich, zwłaszcza na Północnej Drodze Morskiej***, na której Rosja umacnia swoją infrastrukturę wojskową***; ***wykorzystanie wszelkich środków, aby wspierać*** w związku z tym ***cele polegające na ochronie*** swobody żeglugi, sprzeciwianie się jednostronnym roszczeniom oraz propagowanie stosowania międzynarodowego prawa morskiego zgodnie z UNCLOS;

Or. fi

Poprawka 175
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ca) ścisłe monitorowanie rosnącego zainteresowania strategicznego Chin i ich działań w regionie Arktyki w ramach „polarnego jedwabnego szlaku”; uznanie, że deklarowana przez Chiny ambicja, by do 2030 r. stać się „polarną potęgą” oraz rozszerzająca się obecność tego kraju za pośrednictwem misji badawczych, strategicznych inwestycji infrastrukturalnych i partnerstw o podwójnym zastosowaniu mogą stanowić wyzwanie dla ustalonych zasad zarządzania;

Or. en

Poprawka 176
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ca) docenienie w pełni znaczenia przesmyku GIUK między Grenlandią, Islandią i Zjednoczonym Królestwem jako korytarza transportu morskiego nierozerwalnie związanego z interesami UE, a także ryzyka związanego z jego przekształceniem się w obszar działań w szarej strefie, oraz w związku z tym dążenie do budowania odporności instytucjonalnej tych krajów we współpracy z konstruktywnymi partnerami;

Or. en

Poprawka 177
Cristian Terheş

Projekt rezolucji

Ustęp 1 – litera c a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ca) odnotowanie pierwszej strategii bezpieczeństwa Grenlandii zatytułowanej „Grenlandia w świecie: nic o nas bez nas – polityka zagraniczna, bezpieczeństwa i obrony Grenlandii na lata 2024–2033”; podkreślenie, że strategia ta ma szczególne znaczenie, ponieważ odzwierciedla zasadę znaczącego włączenia ludów arktycznych w kształtowanie polityki mającej wpływ na ich region;

Or. en

Poprawka 178
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ca) uznanie, że działania UE w Arktyce muszą być dostosowane do działań rozwojowych UE realizowanych na północnych obszarach przygranicznych UE i wspierać je, aby zmaksymalizować pozytywny wpływ tych działań na rozwój i źródła utrzymania europejskiej części Arktyki;

Or. en

Poprawka 179
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

cb) wezwanie Unii do pełnienia bardziej znaczącej roli w Arktyce, również w celu zapewnienia bezpieczeństwa gospodarczego i konkurencyjności UE;

Or. en

Poprawka 180
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	cc) wzmocnienie mandatu specjalnego wysłannika ds. Arktyki przez przyznanie mu jasno określonych uprawnień, odpowiednich zasobów i kompetencji niezbędnych do monitorowania rozwoju sytuacji w zakresie bezpieczeństwa i środowiska, reprezentowania UE na forach działających w regionie Arktyki, koordynowania polityki wobec Arktyki, współpracy z społecznościami rdzennymi oraz składania sprawozdań Radzie i Parlamentowi Europejskiemu;

Or. en

Poprawka 181
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera c d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	cd) wspieranie pełnego wdrożenia porozumienia w sprawie połowów w centralnej części Oceanu Arktycznego, co zapewni solidną integrację wiedzy naukowej i wiedzy rdzennej ludności przed rozpoczęciem jakichkolwiek przyszłych połowów komercyjnych;

Or. en

Poprawka 182
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) z uwagi na nieproporcjonalny wpływ zmiany klimatu na Arktykę – pilne wzmocnienie, we współpracy z partnerami międzynarodowymi, strategii adaptacyjnych, wspieranie szeroko zakrojonych inicjatyw monitorujących i znaczne zwiększenie inwestycji w programy badawcze;	d) ***nadanie priorytetowego znaczenia konieczności równoważenia wzrostu gospodarczego przy jednoczesnej ochronie krytycznych ekosystemów, zgodnie*** z ***zasadą „nie czyń poważnych szkód" określoną w art. 17 rozporządzenia (UE) 2020/852; z*** uwagi na nieproporcjonalny wpływ zmiany klimatu na Arktykę – pilne wzmocnienie, we współpracy z ***rdzennymi ludami Arktyki i*** partnerami międzynarodowymi, strategii adaptacyjnych, wspieranie szeroko zakrojonych inicjatyw monitorujących i znaczne zwiększenie inwestycji w programy badawcze;

Or. en

Poprawka 183
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) z uwagi na nieproporcjonalny wpływ zmiany klimatu na Arktykę – pilne wzmocnienie, we współpracy z partnerami międzynarodowymi, strategii adaptacyjnych, wspieranie szeroko zakrojonych inicjatyw monitorujących i znaczne zwiększenie inwestycji w	d) z uwagi na nieproporcjonalny wpływ zmiany klimatu na Arktykę – pilne wzmocnienie, we współpracy z partnerami międzynarodowymi, strategii adaptacyjnych, wspieranie szeroko zakrojonych inicjatyw monitorujących i znaczne zwiększenie inwestycji w

programy badawcze;	programy badawcze; ***zwiększenie wsparcia finansowego na rzecz wykorzystania energii odnawialnej w odległych społecznościach Arktyki;***

Or. en

Poprawka 184
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) z uwagi na nieproporcjonalny wpływ zmiany klimatu na Arktykę – pilne wzmocnienie, we współpracy z partnerami międzynarodowymi, strategii adaptacyjnych, wspieranie szeroko zakrojonych inicjatyw monitorujących i ***znaczne zwiększenie inwestycji w programy badawcze***;	d) z uwagi na nieproporcjonalny wpływ zmiany klimatu na Arktykę – pilne wzmocnienie, we współpracy z partnerami międzynarodowymi, strategii adaptacyjnych, wspieranie szeroko zakrojonych inicjatyw monitorujących ***oraz ukierunkowanych inicjatyw badawczych, we współpracy z państwami członkowskimi*** i ***krajami arktycznymi, w celu osiągnięcia namacalnych i konkretnych rezultatów***;

Or. fr

Poprawka 185
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d

Projekt rezolucji	*Poprawka*
d) z uwagi na nieproporcjonalny wpływ zmiany klimatu na Arktykę – pilne wzmocnienie, we współpracy z partnerami międzynarodowymi, strategii adaptacyjnych, wspieranie szeroko zakrojonych inicjatyw monitorujących i ***znaczne zwiększenie*** inwestycji w programy badawcze;	d) z uwagi na nieproporcjonalny wpływ zmiany klimatu na Arktykę – pilne wzmocnienie, we współpracy z partnerami międzynarodowymi, strategii adaptacyjnych, wspieranie szeroko zakrojonych inicjatyw monitorujących i ***zbadanie możliwości znacznego zwiększenia*** inwestycji w programy

badawcze***, które mają również wymiar związany z polityką bezpieczeństwa***;

Or. fi

Poprawka 186
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	da) uwzględnienie w pełni zaleceń zawartych w deklaracji z Kiruny w swojej polityce arktycznej, w tym przez: wspieranie zwiększonego finansowania na rzecz energii odnawialnej i zrównoważonego gospodarowania odpadami w społecznościach Arktyki; wzmocnienie mechanizmów znaczącego udziału ludności rdzennej w zarządzaniu Arktyką i podejmowaniu decyzji; zwiększenie bezpieczeństwa cywilnego i zdolności reagowania kryzysowego w regionach Arktyki, w tym poszukiwań i ratownictwa, infrastruktury reagowania na katastrofy oraz włączenie tradycyjnej wiedzy do planów gotowości; promowanie interdyscyplinarnych partnerstw badawczych i edukacyjnych, w tym wspieranie młodzieży z Arktyki oraz lokalnych i rdzennych instytucji, w celu budowania zdolności do podejmowania wyzwań środowiskowych, gospodarczych i społecznych;

Or. en

Poprawka 187
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	da) uznanie, że chociaż zmiana klimatu stanowi zagrożenie dla ekosystemów Arktyki, to wzrost temperatury ma również poważny wpływ na społeczeństwa regionów Arktyki, co podkreśla potrzebę skupienia się w badaniach naukowych na ludziach mieszkających w Arktyce oraz na korzyściach płynących z działalności badawczej, aby uzyskać więcej informacji na temat tego, w jaki sposób społeczności lokalne mogą lepiej dostosować się do skutków zmiany klimatu i zwiększyć swoją odporność;

Or. en

Poprawka 188
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	da) uznanie, że chociaż zmiana klimatu stanowi zagrożenie dla ekosystemów Arktyki, to wzrost temperatury ma również poważny wpływ na społeczeństwa regionów Arktyki, co podkreśla potrzebę skupienia się w badaniach naukowych na ludziach mieszkających w Arktyce oraz na korzyściach płynących z działalności badawczej, aby uzyskać więcej informacji na temat tego, w jaki sposób społeczności lokalne mogą lepiej dostosować się do skutków zmiany klimatu i zwiększyć swoją odporność;

Or. en

Poprawka 189
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	da) uznanie, że chociaż zmiana klimatu stanowi zagrożenie dla ekosystemów Arktyki, to wzrost temperatury ma również poważny wpływ na społeczeństwa regionów Arktyki, co podkreśla potrzebę skupienia się w badaniach naukowych na ludziach mieszkających w Arktyce oraz na korzyściach płynących z działalności badawczej, aby uzyskać więcej informacji na temat tego, w jaki sposób społeczności lokalne mogą lepiej dostosować się do skutków zmiany klimatu i zwiększyć swoją odporność;

Or. en

Poprawka 190
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	da) zważywszy na potencjał nowych transarktycznych szlaków żeglugowych, dążenie do ustanowienia wiążącego międzynarodowego systemu odpowiedzialności środowiskowej, który zagwarantuje, że zanieczyszczający poniosą pełną odpowiedzialność za wypadki i szkody ekologiczne na wodach Arktyki;

Or. en

Poprawka 191
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	db) uznanie, że działania UE w Arktyce muszą być dostosowane do działań rozwojowych UE realizowanych na północnych obszarach przygranicznych UE i wspierać je, aby zmaksymalizować pozytywny wpływ tych działań na rozwój i źródła utrzymania europejskiej części Arktyki;

Or. en

Poprawka 192
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera d b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	db) wyrażenie zaniepokojenia, że rozbudowa i modernizacja rosyjskiej floty lodołamaczy o napędzie atomowym w ramach projektu 22220 może przyczynić się nie tylko do rozwoju żeglugi cywilnej i rozwoju gospodarczego, ale także do faktycznego wzmocnienia pozycji militarnej na szlakach morskich Arktyki;

Or. en

Poprawka 193
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ***ścisłym poszanowaniu*** przepisów w zakresie ***ochrony środowiska***;	e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ***jednoczesnym przestrzeganiu*** przepisów***, które zarówno zapewniają ochronę środowiska, jak i pozwalają uniknąć nakładania nadmiernych barier na potencjalną działalność komercyjną; podkreśla, że nadmierne regulacje środowiskowe były głównym czynnikiem stojącym za zamknięciem kopalń metali ziem rzadkich*** w ***UE i w dużej części państw Zachodu w latach 80. i 90., co przyczyniło się do obecnej monopolistycznej pozycji Chin w*** zakresie ***krytycznych surowców mineralnych i spowodowało znacznie poważniejszy globalny wpływ na środowisko, niż gdyby zasoby te były wydobywane w Europie, a jednocześnie naraziło państwa członkowskie UE na ekonomiczny i strategiczny nacisk ze strony państw trzecich oraz spowolniło wdrażanie na rynek czystszych technologii***;

Or. en

Poprawka 194
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – ***wzmocnienie wraz*** z państwami członkowskimi partnerstwa z	e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – ***wspólnie*** z państwami członkowskimi ***znalezienie drogi konsensu***

Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;	***oraz wzmocnienie*** partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska; ***przypomnienie, że taka współpraca w zakresie zasobów naturalnych pomogłaby również zmniejszyć zależność UE od Chin i innych niewiarygodnych dostawców;***

Or. en

Poprawka 195
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;	e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska***, a jednocześnie z uwzględnieniem strategicznych interesów UE w zapewnieniu dostępu do surowców krytycznych od wiarygodnych i podobnie myślących partnerów***;

Or. en

Poprawka 196
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;	e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska; ***podkreślenie katastrofalnych skutków nieprzestrzegania takich przepisów, czego przykładem jest wyciek ropy w Norilsku w 2020 r.;***

Or. en

Poprawka 197
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;	e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, ***wzrostu liczby ludności i rewitalizacji społeczności lokalnych,*** przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;

Or. en

Poprawka 198
Ville Niinistö

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;	e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce***,*** w ***tym społecznościami rdzennymi, w*** zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;

Or. en

Poprawka 199
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;	e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi ***w celu wspierania wzrostu gospodarczego w Europie*** partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;

Or. fi

Poprawka 200
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e

Projekt rezolucji	*Poprawka*
e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;	e) z uwagi na znaczenie zasobów naturalnych Arktyki, w tym węglowodorów, metali ziem rzadkich***, surowców krytycznych*** i rybołówstwa – wzmocnienie wraz z państwami członkowskimi partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie zrównoważonego wydobycia zasobów, przy ścisłym poszanowaniu przepisów w zakresie ochrony środowiska;

Or. en

Poprawka 201
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ea) uznanie wsparcia UE dla rozwoju i współpracy w regionie Arktyki za niezbędne dla budowania relacji, zaufania i potencjału rozwojowego na słabo zaludnionych, wrażliwych obszarach północnych, co ma znaczenie dla utrzymania niskiego poziomu napięć, zwiększenia gotowości, dostosowania się do zamknięcia granic z Rosją oraz stworzenia potrzebnych nowych tras handlowych i partnerstw między Wschodem a Zachodem, a tym samym dla wzmocnienia odporności i zdolności obronnych europejskiej Arktyki z korzyścią dla strategicznych interesów i autonomii Europy;

Or. en

Poprawka 202
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ea) uznanie wsparcia UE dla rozwoju i współpracy w regionie Arktyki za niezbędne dla budowania relacji, zaufania i potencjału rozwojowego na słabo zaludnionych, wrażliwych obszarach północnych, co ma znaczenie dla utrzymania niskiego poziomu napięć, zwiększenia gotowości, dostosowania się do zamknięcia granic z Rosją oraz stworzenia potrzebnych nowych tras handlowych i partnerstw między Wschodem a Zachodem, a tym samym dla wzmocnienia odporności i zdolności obronnych europejskiej Arktyki z korzyścią dla strategicznych interesów i autonomii Europy;

Or. en

Poprawka 203
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ea) potępienie dalszej militaryzacji rosyjskiej części Arktyki, w tym rozwoju infrastruktury podwójnego zastosowania, rozmieszczania strategicznych systemów uzbrojenia oraz ćwiczeń morskich wzdłuż kluczowych szlaków morskich; wezwanie do wzmocnienia mechanizmu koordynacji między UE a NATO w zakresie świadomości sytuacyjnej, monitorowania satelitarnego i wspólnych ćwiczeń

morskich w Arktyce, aby zapewnić odstraszanie i zabezpieczyć swobodę żeglugi zgodnie z UNCLOS;

Or. en

Poprawka 204
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ea) podkreśla znaczenie Arktyki dla bezpieczeństwa energetycznego UE; popiera potrzebę wzmocnienia polityki w dziedzinie efektywności energetycznej, mającej na celu znaczne zmniejszenie zależności Unii od zewnętrznych źródeł energii;

Or. en

Poprawka 205
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	eb) zwraca uwagę, że Arktyka jest bogata w zasoby mineralne, i podkreśla kluczową rolę europejskiej części Arktyki w dostawach surowców; zauważa ponadto, że większość surowców o znaczeniu krytycznym dla UE znajduje się w Arktyce, co przy odpowiednim zarządzaniu mogłoby przyczynić się do wzmocnienia strategicznej autonomii Unii;

Or. en

Poprawka 206
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	eb) pogłębienie partnerstwa z Grenlandią i innymi zainteresowanymi podmiotami w Arktyce w zakresie surowców krytycznych i rybołówstwa, stosujących najwyższej klasy zabezpieczenia środowiskowe oraz zasadę dobrowolnej, uprzedniej i świadomej zgody w odniesieniu do praw ludności rdzennej;

Or. en

Poprawka 207
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera e c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ec) podkreślenie znaczenia ćwiczeń Artic Light 2025 pod przewodnictwem Danii, które odbyły się w dniach 9–19 września 2025 r. na Grenlandii i w jej okolicy, w których wzięło udział ponad 550 osób z Danii i państw członkowskich NATO w celu wzmocnienia gotowości operacyjnej sił zbrojnych, a także współpracy cywilno-wojskowej, poprawy interoperacyjności i wzmocnienia wspólnych zdolności reagowania na różne zagrożenia dla Grenlandii, Królestwo Danii i NATO zarówno w regionie północnoatlantyckim, jak i w regionie Arktyki;

Or. en

Poprawka 208
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f

Projekt rezolucji	*Poprawka*
f) w świetle głębokiego zaniepokojenia Parlamentu rosnącym znaczeniem geopolitycznym Grenlandii, spotęgowanego oświadczeniami podmiotów zewnętrznych kwestionującymi zapisy duńskiej konstytucji – potwierdzenie poszanowania prawa Grenlandii do samostanowienia wraz z podkreśleniem, że decyzje dotyczące konstytucyjnej przyszłości i stosunków międzynarodowych Grenlandii muszą być podejmowane wyłącznie przez obywateli Grenlandii bez nacisków zewnętrznych;	f) w świetle głębokiego zaniepokojenia Parlamentu rosnącym znaczeniem geopolitycznym Grenlandii, spotęgowanego oświadczeniami podmiotów zewnętrznych kwestionującymi zapisy duńskiej konstytucji***, a także doniesienia o ingerencji zagranicznej w jej sprawy wewnętrzne*** – potwierdzenie poszanowania prawa Grenlandii do samostanowienia wraz z podkreśleniem, że decyzje dotyczące konstytucyjnej przyszłości i stosunków międzynarodowych Grenlandii muszą być podejmowane wyłącznie przez obywateli Grenlandii bez nacisków zewnętrznych;

Or. en

Poprawka 209
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f

Projekt rezolucji	*Poprawka*
f) w świetle głębokiego zaniepokojenia Parlamentu rosnącym znaczeniem geopolitycznym Grenlandii, spotęgowanego oświadczeniami ***podmiotów zewnętrznych*** kwestionującymi zapisy duńskiej konstytucji – potwierdzenie poszanowania prawa Grenlandii do samostanowienia wraz z podkreśleniem, że decyzje dotyczące konstytucyjnej przyszłości i stosunków	f) w świetle głębokiego zaniepokojenia Parlamentu rosnącym znaczeniem geopolitycznym Grenlandii, spotęgowanego ***agresywnymi*** oświadczeniami ***Stanów Zjednoczonych*** kwestionującymi zapisy duńskiej konstytucji ***i suwerenność Danii*** – potwierdzenie poszanowania prawa Grenlandii do samostanowienia wraz z podkreśleniem, że decyzje dotyczące

międzynarodowych Grenlandii muszą być podejmowane wyłącznie przez obywateli Grenlandii bez nacisków zewnętrznych;	konstytucyjnej przyszłości i stosunków międzynarodowych Grenlandii muszą być podejmowane wyłącznie przez obywateli Grenlandii bez nacisków zewnętrznych;

Or. en

Poprawka 210
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f

Projekt rezolucji	*Poprawka*
f) w świetle głębokiego zaniepokojenia Parlamentu rosnącym znaczeniem geopolitycznym Grenlandii, spotęgowanego oświadczeniami ***podmiotów zewnętrznych*** kwestionującymi zapisy duńskiej konstytucji – potwierdzenie poszanowania prawa Grenlandii do samostanowienia wraz z podkreśleniem, że decyzje dotyczące konstytucyjnej przyszłości i stosunków międzynarodowych Grenlandii muszą być podejmowane wyłącznie przez obywateli Grenlandii bez nacisków zewnętrznych;	f) w świetle głębokiego zaniepokojenia Parlamentu rosnącym znaczeniem geopolitycznym Grenlandii, spotęgowanego oświadczeniami ***obecnej administracji Stanów Zjednoczonych*** kwestionującymi zapisy duńskiej konstytucji – potwierdzenie poszanowania prawa Grenlandii do samostanowienia wraz z podkreśleniem, że decyzje dotyczące konstytucyjnej przyszłości i stosunków międzynarodowych Grenlandii muszą być podejmowane wyłącznie przez obywateli Grenlandii bez nacisków zewnętrznych;

Or. en

Poprawka 211
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f

Projekt rezolucji	*Poprawka*
f) w świetle głębokiego zaniepokojenia Parlamentu rosnącym znaczeniem geopolitycznym Grenlandii, spotęgowanego oświadczeniami podmiotów zewnętrznych kwestionującymi	f) w świetle głębokiego zaniepokojenia Parlamentu rosnącym znaczeniem geopolitycznym Grenlandii, spotęgowanego oświadczeniami podmiotów zewnętrznych kwestionującymi

zapisy duńskiej konstytucji – potwierdzenie poszanowania prawa Grenlandii do samostanowienia wraz z podkreśleniem, że decyzje dotyczące konstytucyjnej przyszłości i stosunków międzynarodowych Grenlandii muszą być podejmowane wyłącznie przez ***obywateli*** Grenlandii bez nacisków zewnętrznych;	zapisy duńskiej konstytucji – potwierdzenie poszanowania prawa Grenlandii do samostanowienia wraz z podkreśleniem, że decyzje dotyczące konstytucyjnej przyszłości i stosunków międzynarodowych Grenlandii muszą być podejmowane wyłącznie przez ***mieszkańców*** Grenlandii bez nacisków zewnętrznych;

Or. en

Poprawka 212
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fa) uznanie, że konkurencyjność i zarządzanie kryzysowe w złożonym środowisku polityki bezpieczeństwa zależą od silnych, innowacyjnych społeczeństw, w tym od wzmocnionych i chronionych społeczności rdzennych, oraz od lokalnych przedsiębiorstw posiadających własne zdolności i współpracujących ponad granicami z decydentami, badaczami, przedsiębiorstwami i społecznościami; UE powinna nadal, w ścisłej współpracy z lokalną ludnością i w dialogu z odpowiednimi państwami i organami regionalnymi, wspierać budowanie zdolności bardziej odpornych i zrównoważonych społeczności Arktyki;

Or. en

Poprawka 213
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fa) uznanie, że konkurencyjność i zarządzanie kryzysowe w złożonym środowisku polityki bezpieczeństwa zależą od silnych, innowacyjnych społeczeństw oraz od lokalnych przedsiębiorstw posiadających własne zdolności i współpracujących ponad granicami z decydentami, badaczami, przedsiębiorstwami i społecznościami; UE powinna nadal, w ścisłej współpracy z lokalną ludnością i w dialogu z odpowiednimi państwami i organami regionalnymi, wspierać budowanie zdolności bardziej odpornych i zrównoważonych społeczności Arktyki;

Or. en

Poprawka 214
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fa) uwzględnienie zalecenia zawartego w polityce zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony Grenlandii na lata 2024–2033, dotyczącego utworzenia w Nuuk centrum pokoju, które promowałoby dialog, ułatwiało badania i mediację, wspierało działania budujące zaufanie oraz wspierało dążenie Grenlandii do utrzymania Arktyki jako regionu pokoju, na którym nie występują poważne napięcia;

Or. en

Poprawka 215
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fa) wzywa do zapewnienia lepszego dostępu do infrastruktury cyfrowej i poprawy łączności cyfrowej w Arktyce, co sprzyjałoby przedsiębiorczości, innowacyjności i dywersyfikacji rozwoju gospodarczego;

Or. en

Poprawka 216
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fb) uznanie faktu, że Dania przeznaczyła około 14,6 mld DKK (1,95 mld EUR) na wzmocnienie bezpieczeństwa w regionie Arktyki i północnego Atlantyku, w tym na zakup nowych okrętów wojennych, dronów dalekiego zasięgu i zwiększenie możliwości satelitarnych; rozważenie podobnych inwestycji w ramach swojej polityki wobec Arktyki, wzmocnienie zdolności Unii w zakresie nadzoru, bezpieczeństwa morskiego i infrastruktury obronnej w regionie, przy jednoczesnym zapewnieniu poszanowania praw człowieka, ochrony środowiska i zachowania interesów społeczności lokalnych;

Or. en

Poprawka 217
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fb) uważa, że zwiększone inwestycje w regionie Arktyki mogłyby przyczynić się do rozwoju gospodarczego, społecznego i zrównoważonego z korzyścią dla społeczności zamieszkujących ten region, zwłaszcza w dziedzinie energii, transportu i infrastruktury;

Or. en

Poprawka 218
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera f c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	fc) podkreślenie, że duże odległości oraz słabo zaludnione obszary wymagają zwiększenia łączności, dostępności i integracji społeczności przez inwestycje w technologie informacyjno-komunikacyjne oraz infrastrukturę transportową (kolejową, morską, lądową i lotniczą);

Or. en

Poprawka 219
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności	g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności

rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych;	rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych; ***przestrzeganie art. 19 Deklaracja Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawach ludności rdzennej, zgodnie z którym należy otrzymać wcześniejsze, dobrowolne pozwolenie ludności rdzennej przed przyjęciem i wprowadzeniem środków ustawodawczych lub administracyjnych, które by mogły mieć na nią wpływ;***

Or. en

Poprawka 220
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych;	g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych; zapewnienie również, by działania UE i państw członkowskich w regionie Arktyki przyczyniały się do poprawy dobrostanu oraz poszanowania praw społeczności rdzennych w Arktyce i nie naruszały tych praw, zgodnie z deklaracją z Ottawy z 1996 r.;

Or. en

Poprawka 221
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych;	g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych***, z jednoczesnym uwzględnieniem oraz przeciwdziałaniem ich zwiększonej podatności na ingerencje zewnętrzne i działania dezinformacyjne wykorzystujące złożoność i specyfikę tych uwarunkowań***;

Or. en

Poprawka 222
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych;	g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych; ***zapewnienie, aby w pełni uwzględniono jej interesy i wiedzę specjalistyczną na wszystkich etapach kształtowania polityk UE;***

Or. en

Poprawka 223
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności	g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności

rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych;	rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych; ***pomaganie rdzennej ludności w zachowaniu jej języka i kultury;***

Or. en

Poprawka 224
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g

Projekt rezolucji	*Poprawka*
g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności do procesów środowiskowych i politycznych;	g) z uwagi na konieczność poszanowania i promowania praw ludności rdzennej w całej Arktyce – działania na rzecz włączenia wiedzy tej ludności ***i wiedzy pochodzącej ze wszelkich innych źródeł*** do procesów środowiskowych i politycznych;

Or. en

Poprawka 225
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ga) podkreślenie, że otwarcie biura Komisji Europejskiej w Nuuk stanowi nowy etap współpracy z Grenlandią, która – choć nie jest państwem członkowskim – od wielu lat pozostaje ściśle powiązana z UE i korzysta z jej wsparcia finansowego, w tym również w sektorze edukacji;

Or. en

Poprawka 226
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ga) podkreślenie konieczności ochrony kultur, tradycji i języków ludności rdzennej;

Or. en

Poprawka 227
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gb) nadanie priorytetu programom dotyczącym zdrowia psychicznego, umiejętności czytania i pisania, języka oraz młodzieży w ramach współpracy UE w Arktyce, w odpowiedzi na zalecenia zgłaszane przez fora ludności rdzennej i młodzieży z regionu Arktyki;

Or. en

Poprawka 228
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera g c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	gc) uznanie, że Grenlandia dostosowała się do stancji wprowadzonych przez UE wobec Rosji w związku z inwazją na Ukrainę;

Or. en

Poprawka 229
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h

Projekt rezolucji	*Poprawka*
h) w świetle kluczowej roli, jaką w zarządzaniu Arktyką i zrozumieniu klimatu odgrywa międzynarodowa współpraca naukowa – wspieranie dalszego finansowania przez UE i aktywnego udziału w arktycznych projektach badawczych i dialogach naukowych oraz promowanie otwartej wymiany danych i włączania wyników badań naukowych do procesów kształtowania polityki;	h) w świetle kluczowej roli, jaką w zarządzaniu Arktyką i zrozumieniu klimatu odgrywa międzynarodowa współpraca naukowa – wspieranie dalszego finansowania przez UE i aktywnego udziału w arktycznych projektach badawczych i dialogach naukowych oraz promowanie otwartej wymiany danych i włączania wyników badań naukowych do procesów kształtowania polityki***, przy jednoczesnym zadbaniu o to, by wymiana naukowa obejmowała aktualne zagrożenia dla obronności i bezpieczeństwa wynikające z sytuacji geopolitycznej***;

Or. sv

Poprawka 230
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) uznanie wyjątkowej roli uniwersytetów na obszarach wiejskich Arktyki jako motorów rozwoju regionalnego, wzrostu gospodarczego przez innowacje w badaniach naukowych i działalności biznesowej, przyciągania nowych mieszkańców, podnoszenia lokalnych i regionalnych kompetencji i kwalifikacji, wzmacniania spójności

regionalnej oraz jako ośrodków dystrybucji wiedzy i informacji (przyczyniających się do budowania odporności i gotowości), a także podkreślenie ich wkładu w rozwój współpracy transgranicznej i międzysektorowej, co będzie stanowić wsparcie dla uniwersytetów arktycznych – także przez finansowanie w ramach różnych programów UE;

Or. en

Poprawka 231
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) uznanie wyjątkowej roli uniwersytetów na obszarach wiejskich Arktyki jako motorów rozwoju regionalnego, wzrostu gospodarczego przez innowacje w badaniach naukowych i działalności biznesowej, przyciągania nowych mieszkańców, podnoszenia lokalnych i regionalnych kompetencji i kwalifikacji, wzmacniania spójności regionalnej oraz jako ośrodków dystrybucji wiedzy i informacji (przyczyniających się do budowania odporności i gotowości), a także podkreślenie ich wkładu w rozwój współpracy transgranicznej i międzysektorowej, co będzie stanowić wsparcie dla uniwersytetów arktycznych – także przez finansowanie w ramach różnych programów UE;

Or. en

Poprawka 232
Ville Niinistö

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) uznanie wyjątkowej roli uniwersytetów na obszarach wiejskich Arktyki jako motorów rozwoju regionalnego, wzrostu gospodarczego przez innowacje w badaniach naukowych i działalności biznesowej, przyciągania nowych mieszkańców, podnoszenia lokalnych i regionalnych kompetencji i kwalifikacji, wzmacniania spójności regionalnej oraz jako ośrodków dystrybucji wiedzy i informacji (przyczyniających się do budowania odporności i gotowości), a także podkreślenie ich wkładu w rozwój współpracy transgranicznej i międzysektorowej, co będzie stanowić wsparcie dla uniwersytetów arktycznych – także przez finansowanie w ramach różnych programów UE;

Or. en

Poprawka 233
Mircea-Gheorghe Hava

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) zwiększenie finansowania interdyscyplinarnych badań nad Arktyką oraz wsparcie utworzenia „europejskiego centrum doskonałości w dziedzinie badań nad Arktyką”, wykorzystującego usługi programu Copernicus i infrastrukturę otwartych danych, pomiary terenowe i tradycyjną wiedzę, w celu dostarczania operacyjnych produktów naukowych wspierających proces decyzyjny UE i

współpracę z pełnoprawnymi partnerami międzynarodowymi;

Or. ro

Poprawka 234
Rihards Kols

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) z uwagi na rosnące znaczenie strategiczne arktycznych systemów satelitarnych dla bezpieczeństwa Europy – zwiększenie inwestycji w bezpieczne i autonomiczne systemy satelitarne jako narzędzie wzmacniania wspólnej orientacji sytuacyjnej, odporności oraz stabilności Dalekiej Północy;

Or. en

Poprawka 235
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ha) wspieranie inicjatywy na rzecz mobilności edukacyjnej i naukowej pomiędzy uniwersytetami UE a uczelniami wyższymi w Arktyce, w szczególności w Grenlandii, Islandii i północnej Norwegii, aby kształcić nowe pokolenie ekspertów ds. Arktyki i pogłębiać współpracę międzyludzką;

Or. en

Poprawka 236
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hb) z uwagi na rosnące znaczenie strategiczne arktycznych systemów satelitarnych dla bezpieczeństwa Europy oraz zależność od tych systemów – wzmacnianie wspólnej orientacji sytuacyjnej, odporności oraz stabilności regionu w Arktyce;

Or. en

Poprawka 237
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hb) uznanie rosnącego znaczenia strategicznego arktycznych systemów satelitarnych dla bezpieczeństwa Europy oraz zależność od tych systemów, wzmacnianie wspólnej orientacji sytuacyjnej, odporności oraz stabilności regionu w Arktyce;

Or. en

Poprawka 238
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

hb) podkreślenie znaczenia strategicznego arktycznych systemów satelitarnych dla bezpieczeństwa Europy oraz konieczności wzmacniania wspólnej orientacji, odporności oraz stabilności w regionie;

Or. en

Poprawka 239
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hc) wzmacnianie wielostronnego zarządzania i współpracy na forum Rady Arktycznej, zwłaszcza podczas obecnej prezydencji Królestwa Danii, na czele z Grenlandią (2025–2027); w tym kontekście wezwanie wszystkich członków do przestrzegania pokojowych, opartych na prawie ram zarządzania oraz do przywrócenia skutecznej współpracy wielostronnej, ze szczególnym uwzględnieniem ochrony środowiska, zrównoważonego rozwoju i praw ludności rdzennej;

Or. en

Poprawka 240
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera h c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	hc) podejmowanie aktywnych działań na rzecz zwiększenia bezpieczeństwa podmorskich kabli w Arktyce, w

szczególności w pobliżu Grenlandii, oraz potwierdzenie zaangażowania Unii Europejskiej we wsparcie telekomunikacji za pośrednictwem systemów satelitarnych, takich jak program Copernicus, na wypadek sytuacji kryzysowych;

Or. en

Poprawka 241
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) ***w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – poparcie*** wyrażonego przez władze lokalne zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie ***przystąpienia do UE i*** zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w międzyczasie ***aktywną współpracę*** z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z członkostwa w UE i ***zwiększenie gotowości*** do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię;	i) ***przyjęcie do wiadomości*** wyrażonego przez władze lokalne zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie ***wznowienia negocjacji akcesyjnych Islandii z UE oraz*** zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w międzyczasie ***popieranie aktywnej współpracy*** z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z członkostwa w UE i ***wzmocnienia przygotowań*** do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię; ***w związku z tym przypomnienie, że Islandia złożyła wniosek o członkostwo w UE 17 lipca 2009 r., a Rada UE zgodziła się na rozpoczęcie negocjacji akcesyjnych 17 czerwca 2010 r.; przypomnienie jednak, że w 2013 r. nowy rząd Islandii postanowił zawiesić rozmowy akcesyjne, a w marcu 2015 r. zwrócił się do Brukseli z wnioskiem, by nie uznawać już Islandii za kraj kandydujący;***

Or. en

Poprawka 242
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – poparcie wyrażonego przez władze lokalne zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie przystąpienia do UE i zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w międzyczasie aktywną współpracę z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z członkostwa w UE i zwiększenie gotowości do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię;	i) w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – poparcie wyrażonego przez władze lokalne zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie przystąpienia do UE i zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w międzyczasie aktywną współpracę z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z członkostwa w UE i zwiększenie gotowości do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię***, a równocześnie zacieśnienie współpracy w obszarach wspólnych interesów i oferowanie wsparcia UE w walce z zagrożeniami hybrydowymi i ingerencjami zagranicznymi***;

Or. en

Poprawka 243
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – poparcie wyrażonego przez władze lokalne zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie przystąpienia do UE i zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w	i) w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – poparcie wyrażonego przez władze lokalne zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie przystąpienia do UE i zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w

międzyczasie aktywną współpracę z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z członkostwa w UE i zwiększenie gotowości do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię;	międzyczasie aktywną współpracę z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z członkostwa w UE i zwiększenie gotowości do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię; ***zacieśnienie współpracy między UE a Islandią, niezależnie od stanu prac dotyczących ewentualnego członkostwa Islandii w UE;***

Or. fi

Poprawka 244
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – ***poparcie*** wyrażonego przez władze ***lokalne*** zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie przystąpienia do UE i zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w międzyczasie aktywną współpracę z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z ***członkostwa w UE i zwiększenie gotowości do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię***;	i) w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – ***przyjęcie do wiadomości*** wyrażonego przez władze ***krajowe*** zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie przystąpienia do UE i zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w międzyczasie aktywną współpracę z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących ***ze wzmocnionej współpracy*** z ***Unią i jej państwami członkowskimi***;

Or. fr

Poprawka 245
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i

Projekt rezolucji	*Poprawka*
i) w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – poparcie wyrażonego przez władze lokalne zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie przystąpienia do UE i zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w międzyczasie aktywną współpracę z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z członkostwa w UE i zwiększenie gotowości do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię;	i) w świetle rosnącego poparcia dla przystąpienia Islandii do UE – poparcie wyrażonego przez władze lokalne zamiaru przeprowadzenia do 2027 r. referendum w sprawie ***wznowienia negocjacji w sprawie*** przystąpienia do UE i zobowiązanie się do poszanowania jego wyników, będących demokratycznym wyrazem woli obywateli Islandii; w międzyczasie aktywną współpracę z rządem Islandii w celu promowania korzyści płynących z członkostwa w UE i zwiększenie gotowości do wznowienia procesu akcesyjnego w razie formalnego ponownego złożenia wniosku akcesyjnego przez Islandię;

Or. en

Poprawka 246
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera i a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ia) poparcie decyzji rządu Islandii o rozpoczęciu rozmów na temat partnerstwa w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony z UE; wyrażenie przekonania, że porozumienie to będzie miało kluczowe znaczenie dla przyszłych relacji UE–Islandia;

Or. en

Poprawka 247
Mircea-Gheorghe Hava

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera j

Projekt rezolucji	*Poprawka*
j) z uwagi na fakt, że członkostwo Norwegii w UE wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK) – zbadanie możliwości zacieśnienia współpracy z Norwegią, w tym ewentualnego rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej oraz potencjalnego przystąpienia Norwegii do UE;	j) z uwagi na fakt, że członkostwo Norwegii w UE wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK) – zbadanie możliwości zacieśnienia współpracy z Norwegią, w tym ewentualnego rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej oraz potencjalnego przystąpienia Norwegii do UE; ***proaktywną współpracę z rządem Norwegii w celu propagowania korzyści płynących z członkostwa w UE oraz pogłębiania stosunków gospodarczych na jednolitym rynku europejskim;***

Or. ro

Poprawka 248
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera j

Projekt rezolucji	*Poprawka*
j) ***z uwagi na fakt***, że członkostwo ***Norwegii*** w UE ***wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK***) – ***zbadanie*** możliwości zacieśnienia współpracy z Norwegią, w tym ***ewentualnego*** rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej ***oraz potencjalnego przystąpienia Norwegii do UE***;	j) ***mając na uwadze***, że ***Norwegia dwukrotnie odrzuciła*** członkostwo w UE ***w referendach i mimo to uczestniczy w jednolitym rynku europejskim za pośrednictwem Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) i Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA) – poparcie*** możliwości ***zbadania*** zacieśnienia współpracy z Norwegią, w tym ***potencjalnego*** rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 249
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera j

Projekt rezolucji	*Poprawka*
j) z uwagi na fakt, że członkostwo Norwegii w UE wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK) – zbadanie możliwości zacieśnienia współpracy z Norwegią, w tym ewentualnego rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej oraz potencjalnego przystąpienia Norwegii do UE;	j) z uwagi na fakt, że członkostwo Norwegii w UE wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK) – zbadanie możliwości zacieśnienia współpracy z Norwegią, w tym ewentualnego rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej oraz potencjalnego przystąpienia Norwegii do UE; ***uznanie Norwegii za kluczowego sojusznika UE i NATO; podkreślenie, że konieczne jest dalsze wzmacnianie współpracy w zakresie bezpieczeństwa i obrony, z pełnym poszanowaniem zobowiązań wobec NATO;***

Or. en

Poprawka 250
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera j

Projekt rezolucji	*Poprawka*
j) z uwagi na fakt, że członkostwo Norwegii w UE wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK) – ***zbadanie*** możliwości zacieśnienia	j) z uwagi na fakt, że członkostwo Norwegii w UE wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK) – ***propagowanie*** możliwości zacieśnienia

współpracy z Norwegią, w tym ewentualnego rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej oraz potencjalnego przystąpienia Norwegii do UE;

współpracy z Norwegią, w tym ewentualnego rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej oraz potencjalnego przystąpienia Norwegii do UE; ***należy jednocześnie pamiętać, że szeroka współpraca w dziedzinie obronności z Norwegią już jest możliwa, czego dowodem jest silna Nordycka Współpraca Obronna;***

Or. fi

Poprawka 251
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera j

Projekt rezolucji	*Poprawka*
j) z uwagi na fakt, że ***członkostwo*** Norwegii ***w UE*** wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK) – zbadanie możliwości zacieśnienia współpracy z Norwegią, w tym ewentualnego rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej ***oraz potencjalnego przystąpienia Norwegii do UE***;	j) z uwagi na fakt, że ***istotne znaczenie*** Norwegii wzmocniłoby zarówno interesy narodowe tego kraju, jak i odporność geopolityczną UE poprzez zlikwidowanie krytycznych luk w zbiorowej obronie Unii (zwłaszcza w odniesieniu do przesmyku GIUK) – zbadanie możliwości zacieśnienia współpracy z Norwegią, w tym ewentualnego rozszerzenia na Norwegię art. 42 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 252
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera k

Projekt rezolucji	*Poprawka*
k) z uwagi na kluczową rolę Norwegii	k) z uwagi na kluczową rolę Norwegii

dla bezpieczeństwa energetycznego UE – zacieśnienie współpracy w zakresie odporności energetycznej i dywersyfikacji dostaw jako kluczowego narzędzia służącego strategicznej autonomii UE;	dla bezpieczeństwa energetycznego UE – zacieśnienie współpracy w zakresie odporności energetycznej i dywersyfikacji dostaw jako kluczowego narzędzia służącego strategicznej autonomii UE; ***w kontekście autonomii energetycznej Norwegia odpowiadała w 2024 r. za ponad 30 % importu gazu do Unii Europejskiej; jednocześnie strategiczne projekty infrastrukturalne, takie jak Korytarz Gazowy Morza Bałtyckiego, dodatkowo wzmacniają odporność Unii i przyczyniają się do ograniczania jej zależności od dostaw z Rosji;***

Or. en

Poprawka 253
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera k

Projekt rezolucji	*Poprawka*
k) z uwagi na kluczową rolę Norwegii dla bezpieczeństwa energetycznego UE – zacieśnienie współpracy w zakresie odporności energetycznej i dywersyfikacji dostaw jako kluczowego narzędzia służącego strategicznej autonomii UE;	k) z uwagi na kluczową rolę Norwegii dla bezpieczeństwa energetycznego UE – zacieśnienie współpracy w zakresie odporności energetycznej i dywersyfikacji dostaw jako kluczowego narzędzia służącego strategicznej autonomii UE; ***poparcie stałego wsparcia Norwegii dla Ukrainy, w tym ostatnią decyzję o przeznaczeniu prawie 600 mln EUR na ukraiński system obrony powietrznej;***

Or. en

Poprawka 254
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera k a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ka) uznanie, że Rosja wykorzystuje eksport węglowodorów z Arktyki do finansowania agresji wobec Ukrainy, przyspieszenie działań UE i EOG na rzecz ograniczenia zależności od rosyjskiego LNG, dywersyfikację partnerstw energetycznych w Arktyce (w szczególności z Norwegią, Islandią i Grenlandią) oraz powiązanie ich z agendą strategicznej autonomii UE;

Or. en

Poprawka 255
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera l

Projekt rezolucji	*Poprawka*
l) w świetle rosnącego znaczenia Grenlandii w Arktyce i jej znaczenia dla europejskiej struktury bezpieczeństwa ***oraz rosnącego poparcia dla ponownego przystąpienia do UE wśród mieszkańców Grenlandii, które według sondaży wynosi obecnie około 60 %*** – popieranie wszelkich potencjalnych inicjatyw rządu Grenlandii, by wzmocnić polityczne, instytucjonalne i gospodarcze więzi tego kraju z UE, a także zachęcanie UE do pogłębienia partnerstwa strategicznego i gospodarczego***, w tym w kontekście ewentualnego przystąpienia, jeżeli i kiedy obywatele Grenlandii wyrażą taką wolę***; w związku z tym podkreślanie, że ***członkostwo w UE zapewniłoby*** Grenlandii ***większy wpływ na kwestie związane z Arktyką oraz*** środki na rozwój infrastruktury krytycznej w miarę wyłaniania się nowych północnych szlaków handlowych, a jednocześnie zwiększyłoby jej bezpieczeństwo;	l) w świetle rosnącego znaczenia Grenlandii w Arktyce i jej znaczenia dla europejskiej struktury bezpieczeństwa – popieranie wszelkich potencjalnych inicjatyw rządu Grenlandii, by wzmocnić polityczne, instytucjonalne i gospodarcze więzi tego kraju z UE, a także zachęcanie UE do pogłębienia partnerstwa strategicznego i gospodarczego; w związku z tym podkreślanie, że ***inicjatywy UE, takie jak Iris2 i Galileo, zapewniłyby*** Grenlandii środki na rozwój infrastruktury krytycznej w miarę wyłaniania się nowych północnych szlaków handlowych, a jednocześnie zwiększyłoby jej bezpieczeństwo;

Or. en

Poprawka 256
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera l

Projekt rezolucji	*Poprawka*
l) w świetle rosnącego znaczenia Grenlandii w Arktyce i ***jej znaczenia dla europejskiej struktury*** bezpieczeństwa ***oraz rosnącego poparcia dla ponownego przystąpienia do UE wśród mieszkańców Grenlandii, które według sondaży wynosi obecnie około 60 % – popieranie*** wszelkich potencjalnych inicjatyw rządu Grenlandii, by wzmocnić polityczne, instytucjonalne i gospodarcze więzi tego kraju z UE, a także ***zachęcanie*** UE do pogłębienia partnerstwa strategicznego i gospodarczego***, w tym w kontekście ewentualnego przystąpienia, jeżeli i kiedy obywatele Grenlandii wyrażą taką wolę; w związku z tym podkreślanie, że członkostwo w UE zapewniłoby Grenlandii większy wpływ na kwestie związane z Arktyką oraz środki na rozwój infrastruktury krytycznej w miarę wyłaniania się nowych północnych szlaków handlowych, a jednocześnie zwiększyłoby jej bezpieczeństwo;***	l) ***z uwagi na to, że Grenlandia jako terytorium duńskie była częścią Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG) od 1973 r. do wystąpienia*** w ***1985 r. w następstwie referendum; w*** świetle rosnącego znaczenia Grenlandii w Arktyce i ***w ramach europejskich struktur*** bezpieczeństwa ***– poparcie*** wszelkich potencjalnych inicjatyw rządu Grenlandii, by wzmocnić polityczne, instytucjonalne i gospodarcze więzi tego kraju z UE, a także ***zachęcenie*** UE do pogłębienia partnerstwa strategicznego i gospodarczego***;***

Or. en

Poprawka 257
Ville Niinistö
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera l

Projekt rezolucji	*Poprawka*

l) w świetle rosnącego znaczenia Grenlandii w Arktyce i jej znaczenia dla europejskiej struktury bezpieczeństwa oraz rosnącego poparcia dla ponownego przystąpienia do UE wśród mieszkańców Grenlandii, które według sondaży wynosi obecnie około 60 % – popieranie wszelkich potencjalnych inicjatyw rządu Grenlandii, by wzmocnić polityczne, instytucjonalne i gospodarcze więzi tego kraju z UE, a także zachęcanie UE do pogłębienia partnerstwa strategicznego i gospodarczego, w tym w kontekście ewentualnego przystąpienia, jeżeli i kiedy obywatele Grenlandii wyrażą taką wolę; w związku z tym podkreślanie, że członkostwo w UE zapewniłoby Grenlandii większy wpływ na kwestie związane z Arktyką oraz środki na rozwój infrastruktury krytycznej w miarę wyłaniania się nowych północnych szlaków handlowych, a jednocześnie zwiększyłoby jej bezpieczeństwo;	l) w świetle rosnącego znaczenia Grenlandii w Arktyce i jej znaczenia dla europejskiej struktury bezpieczeństwa oraz rosnącego poparcia dla ponownego przystąpienia do UE wśród mieszkańców Grenlandii, które według sondaży wynosi obecnie około 60 % – popieranie wszelkich potencjalnych inicjatyw rządu Grenlandii, by wzmocnić polityczne, instytucjonalne i gospodarcze więzi tego kraju z UE, a także zachęcanie UE do pogłębienia partnerstwa strategicznego i gospodarczego, w tym w kontekście ewentualnego przystąpienia, jeżeli i kiedy obywatele Grenlandii wyrażą taką wolę; w związku z tym podkreślanie, że członkostwo w UE zapewniłoby Grenlandii większy wpływ na kwestie związane z Arktyką oraz środki na ***ochronę jej kluczowych ekosystemów i zrównoważony*** rozwój infrastruktury krytycznej w miarę wyłaniania się nowych północnych szlaków handlowych, a jednocześnie zwiększyłoby jej bezpieczeństwo;

Or. en

Poprawka 258
Mircea-Gheorghe Hava

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera l

Projekt rezolucji	*Poprawka*
l) w świetle rosnącego znaczenia Grenlandii w Arktyce i jej znaczenia dla europejskiej struktury bezpieczeństwa oraz rosnącego poparcia dla ponownego przystąpienia do UE wśród mieszkańców Grenlandii, które według sondaży wynosi obecnie około 60 % – popieranie wszelkich potencjalnych inicjatyw rządu Grenlandii, by wzmocnić polityczne, instytucjonalne i gospodarcze więzi tego kraju z UE, a także zachęcanie UE do pogłębienia partnerstwa strategicznego i gospodarczego, w tym w	l) w świetle rosnącego znaczenia Grenlandii w Arktyce i jej znaczenia dla europejskiej struktury bezpieczeństwa oraz rosnącego poparcia dla ponownego przystąpienia do UE wśród mieszkańców Grenlandii, które według sondaży wynosi obecnie około 60 % – popieranie wszelkich potencjalnych inicjatyw rządu Grenlandii, by wzmocnić polityczne, instytucjonalne i gospodarcze więzi tego kraju z UE, a także zachęcanie UE do pogłębienia partnerstwa strategicznego i gospodarczego, w tym w

kontekście ewentualnego przystąpienia, jeżeli i kiedy obywatele Grenlandii wyrażą taką wolę; w związku z tym podkreślanie, że członkostwo w UE zapewniłoby Grenlandii większy wpływ na kwestie związane z Arktyką oraz środki na rozwój infrastruktury krytycznej w miarę wyłaniania się nowych północnych szlaków handlowych, a jednocześnie zwiększyłoby jej bezpieczeństwo;	kontekście ewentualnego przystąpienia, jeżeli i kiedy obywatele Grenlandii wyrażą taką wolę; w związku z tym podkreślanie, że członkostwo w UE zapewniłoby Grenlandii większy wpływ na kwestie związane z Arktyką oraz środki na rozwój infrastruktury krytycznej w miarę wyłaniania się nowych północnych szlaków handlowych, a jednocześnie zwiększyłoby jej bezpieczeństwo ***i rozwój gospodarcz***y;

Or. ro

Poprawka 259
Mircea-Gheorghe Hava

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m

Projekt rezolucji	*Poprawka*
m) ***zacieśnienie*** współpracy ***z Kanadą***;	m) ***biorąc pod uwagę, że Kanada jest kluczowym graczem w zarządzaniu Arktyką, członkiem-założycielem Rady Arktycznej i strategicznym partnerem Unii Europejskiej, znaczne wzmocnienie współpracy politycznej, gospodarczej, środowiskowej i w zakresie bezpieczeństwa z Kanadą w regionie Arktyki; rozwijanie ustrukturyzowanego i regularnego dialogu w ramach kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA), koncentrującego się na: ochronie ekosystemów arktycznych i różnorodności biologicznej, wdrażaniu międzynarodowych norm środowiskowych w dziedzinie eksploatacji zasobów, rozwoju zrównoważonej i odpornej infrastruktury, bezpieczeństwie arktycznych szlaków morskich oraz uwzględnianiu wiedzy tradycyjnej w procesach decyzyjnych; zachęcanie do ściślejszej*** współpracy ***w obszarze badań naukowych w celu wspierania odporności na zmianę klimatu i innowacji technologicznych w regionach***

	arktycznych; zbadanie wspólnych mechanizmów wzmacniania bezpieczeństwa energetycznego i cyberbezpieczeństwa w kontekście arktycznym;

Or. ro

Poprawka 260
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m

Projekt rezolucji	*Poprawka*
m) zacieśnienie współpracy z Kanadą;	m) zacieśnienie współpracy z Kanadą ***i podkreślenie, że UE stoi wobec podobnych wyzwań w Arktyce***; ***wskazanie na potrzebę zwiększenia współpracy w zakresie bezpieczeństwa w Arktyce, aby przeciwdziałać coraz bardziej wrogim działaniom Rosji i Chin w tym regionie; wzmacnianie rozwoju gospodarczego Arktyki we współpracy z Kanadą, pamiętając, że współpraca wojskowa może mieć także podwójną, gospodarczą funkcję, co powinno wzmacniać lokalne społeczności; akcentowanie możliwości współpracy naukowej i kulturalnej z Kanadą w Arktyce, która może przyczynić się do wzmocnienia i usamodzielnienia ludności rdzennej; przypominanie o ogromnym potencjale współpracy UE–Kanada w zakresie eksploatacji kanadyjskich zasobów naturalnych;***

Or. en

Poprawka 261
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m

Projekt rezolucji	*Poprawka*
m) zacieśnienie współpracy z Kanadą;	m) zacieśnienie współpracy z Kanadą ***i Stanami Zjednoczonymi w zakresie zarządzania Arktyką, biorąc pod uwagę strategiczne zainteresowanie tych państw oraz UE regionem, jak również ich współpracę na rzecz ochrony mórz i oceanów, w tym badania morskie***; ***popieranie wymiany informacji wywiadowczych oraz współpracy w zwalczaniu zagrożeń hybrydowych i terroryzmu, a także apelowanie o prowadzenie ustrukturyzowanego dialogu w sprawach migracji, wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych;***

Or. en

Poprawka 262
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m

Projekt rezolucji	*Poprawka*
m) zacieśnienie współpracy z Kanadą;	m) zacieśnienie współpracy z Kanadą***, podkreślając strategiczne znaczenie partnerstwa UE–Kanada w kontekście wspólnych wartości demokratycznych i globalnej odpowiedzialności***; ***promowanie partnerstwa w zakresie bezpieczeństwa i obrony, ze szczególnym uwzględnieniem regionu Arktyki, jako element ambitnej i przyszłościowej agendy UE–Kanada;***

Or. en

Poprawka 263
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m

Projekt rezolucji	*Poprawka*
m) zacieśnienie współpracy z Kanadą;	m) zacieśnienie współpracy z Kanadą***, w tym w zakresie współpracy naukowej, oraz w duchu niedawno zawartego partnerstwa w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony, aby wspólnie przyczyniać się do utrzymania pokoju w Arktyce***;

Or. en

Poprawka 264
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m

Projekt rezolucji	*Poprawka*
m) zacieśnienie współpracy z Kanadą;	m) zacieśnienie współpracy z Kanadą***, w szczególności w obszarze górnictwa, modeli partnerstwa z ludnością rdzenną oraz infrastruktury, a także w kwestiach politycznych i bezpieczeństwa***;

Or. en

Poprawka 265
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m

Projekt rezolucji	*Poprawka*
m) zacieśnienie współpracy z Kanadą;	m) zacieśnienie współpracy z Kanadą***, w szczególności w kwestii bezpieczeństwa i obronności***;

Or. en

Poprawka 266
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m

Projekt rezolucji	*Poprawka*
m) zacieśnienie współpracy z Kanadą;	m) ***w miarę możliwości*** zacieśnienie współpracy z Kanadą;

Or. en

Poprawka 267
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ma) uznanie, że zamieszkana Arktyka, infrastruktura transgraniczna i odporne społeczeństwa mają strategiczne znaczenie dla bezpieczeństwa Europy; dlatego unijne instrumenty powinny aktywnie wspierać zwiększoną integrację gospodarczą w regionie Arktyki; inwestycje w infrastrukturę transgraniczną zwiększają mobilność, pobudzają innowacyjność i rozwój biznesu, a także wzmacniają bezpieczeństwo dostaw oraz współpracę w zakresie gotowości pomiędzy podmiotami publicznymi i prywatnymi;

Or. en

Poprawka 268
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ma) uznanie, że zamieszkana Arktyka,

infrastruktura transgraniczna i odporne społeczeństwa mają strategiczne znaczenie dla bezpieczeństwa Europy; dlatego unijne instrumenty powinny aktywnie wspierać zwiększoną integrację gospodarczą w regionie Arktyki; inwestycje w infrastrukturę transgraniczną zwiększają mobilność, pobudzają innowacyjność i rozwój biznesu, a także wzmacniają bezpieczeństwo dostaw oraz współpracę w zakresie gotowości pomiędzy podmiotami publicznymi i prywatnymi;

Or. en

Poprawka 269
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ma) podkreślenie potrzeby ożywienia Rady Arktycznej jako najważniejszego forum współpracy w regionie, apelując do wszystkich państw arktycznych o wznowienie działań Rady opartych na konsensusie oraz o poparcie wniosku UE o status obserwatora; pogłębienie zaangażowania UE w grupach roboczych Rady Arktycznej i wspólnych programach naukowych, aby skuteczniej odpowiadać na wyzwania środowiskowe i zagrożenia bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 270
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ma) rozwijanie dialogu UE–USA na temat Arktyki; podkreślanie licznych wspólnych wyzwań, z którymi mierzą się UE i USA w regionie Arktyki – od kwestii klimatycznych po współpracę w zakresie bezpieczeństwa; wskazanie, że współpraca UE–USA w Arktyce jest kluczowa dla powstrzymania Rosji i Chin oraz zapewnienia wspólnego bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 271
Liudas Mažylis

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ma) zacieśnienie współpracy z państwami-obserwatorami Rady Arktycznej, takimi jak Japonia i Korea Południowa, koncentrując się na zrównoważonych technologiach, zdolnościach lodołamaczy i bezpieczeństwie morskim, przy jednoczesnej ochronie strategicznych interesów UE;

Or. en

Poprawka 272
Robert Biedroń
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ma) ponowienie działań na rzecz wsparcia wniosku UE o uzyskanie statusu

pełnoprawnego obserwatora w Radzie Arktycznej;

Or. en

Poprawka 273
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	ma) zwiększenie udziału UE w pracach grup roboczych Rady Arktycznej;

Or. en

Poprawka 274
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	mb) apelowanie o utworzenie dedykowanej jednostki ds. Arktyki w Europejskiej Służbie Działań Zewnętrznych (ESDZ), która umożliwi bardziej kompleksowe i proaktywne zaangażowanie we współpracę z państwami oraz zainteresowanymi stronami regionu Arktyki; podkreślanie, że UE powinna traktować Arktykę jako długoterminowego partnera na rzecz zrównoważonego dobrobytu, nadając priorytet współpracy w kwestiach gospodarczych, środowiskowych i bezpieczeństwa; wezwanie ESDZ do budowania wiedzy eksperckiej dotyczącej Arktyki, w tym przez szkolenia personelu oraz bliższą współpracę ze społecznościami i instytucjami arktycznymi, a także do zwiększenia

udziału UE w pracach grup roboczych Rady Arktycznej; podkreślenie, że budowanie tej zdolności musi być poparte odpowiednim finansowaniem, w tym środkami na szkolenia, badania i rozwijanie partnerstw ze społecznościami i instytucjami arktycznymi, aby zapewnić kompleksowe, rzetelne, skuteczne i skoordynowane podejście do polityki UE wobec Arktyki;

Or. en

Poprawka 275
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	mb) podkreślenie, że niezbędny jest silniejszy dialog regionalny z partnerskimi krajami o zbliżonych poglądach w Arktyce, oraz wezwanie przywódców UE do zainicjowania spotkania liderów tych państw w celu wypracowania wspólnej, merytorycznej i realnej długoterminowej strategii dla Arktyki;

Or. en

Poprawka 276
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	mb) pogłębienie praktycznej współpracy UE i NATO w Arktyce w obszarach wspólnych wyzwań – w tym w zakresie świadomości sytuacyjnej na morzu, ochrony infrastruktury krytycznej,

logistyki oraz interoperacyjności w akcjach poszukiwawczo-ratowniczych;

Or. en

Poprawka 277
Łukasz Kohut

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	mb) zacieśnienie współpracy wewnątrz regionu europejskiej Arktyki oraz z tym regionem;

Or. en

Poprawka 278
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	mc) w związku z agresją Rosji na Ukrainę i jej konsekwencjami dla stabilności w Arktyce – zaapelowanie o pełną realizację unijnych sankcji na technologie podwójnego zastosowania przeznaczone dla rosyjskiej ekspansji militarnej w Arktyce, przy równoczesnym wspieraniu zaangażowania Ukrainy w struktury zarządzania regionem, w tym perspektywy uzyskania statusu obserwatora w odpowiednich forach, aby promować porządek oparty na zasadach prawa;

Or. en

Poprawka 279
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	mc) zintensyfikowanie monitoringu i egzekwowania przepisów, nakładanie surowych sankcji na jednostki „floty cieni" korzystające z wygodnych bander w celu omijania sankcji w Arktyce, współpracowanie na arenie międzynarodowej na rzecz wpisywania takich statków na czarne listy portów i ubezpieczycieli oraz pociąganie państw bandery do pełnej odpowiedzialności za przestrzeganie standardów środowiskowych i bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 280
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	md) uznanie znaczenia odpornej łączności dla społeczności arktycznych oraz bezpieczeństwa UE, wspieranie rozwoju projektów infrastrukturalnych typu North-to-North na obszarach arktycznych Szwecji i Finlandii, ze szczególnym uwzględnieniem zwiększenia przepustowości istniejącej linii kolejowej z Finlandii nad Ocean Arktyczny, a także analizę możliwości utworzenia nowych, wielomodowych połączeń transportowych w celu wzmocnienia łączności UE z krajami nordyckimi oraz mobilności wojskowej;

Or. en

Poprawka 281
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	md) zbadanie możliwości utworzenia formalnego przedstawicielstwa UE na Wyspach Owczych w celu wzmocnienia dialogu politycznego, zacieśnienia współpracy w zakresie rybołówstwa, odporności na zmianę klimatu i zrównoważonego rozwoju oraz umocnienia strategicznej obecności UE w regionie północnoatlantyckim;

Or. en

Poprawka 282
Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m e (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	me) zwiększenie finansowania i wsparcia współpracy z kluczowymi instytucjami arktycznymi, takimi jak Arktyczna Rada Gospodarcza, Forum Burmistrzów Arktyki oraz Stały Komitet Parlamentarzystów Arktycznych, w tym przez działania na rzecz budowania potencjału, wspólne projekty oraz inicjatywy badawcze, z uznaniem ich kluczowej roli w promowaniu zrównoważonego rozwoju i zaangażowania społeczności lokalnych w całym regionie Arktyki;

Or. en

Poprawka 283
Mika Aaltola

Projekt rezolucji
Ustęp 1 – litera m e (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	me) podkreślenie, że Europa musi rozwinąć niezależne zdolności wynoszenia satelitów przystosowane do warunków arktycznych, aby zapewnić odporne usługi satelitarne na Dalekiej Północy; zaznaczenie, że bezpieczna łączność, obserwacja Ziemi oraz niezawodna nawigacja mają kluczowe znaczenie dla orientacji sytuacyjnej, reagowania kryzysowego i obrony, a także że takie zdolności muszą być chronione przed zakłócaniem sygnału, spoofingiem oraz wrogimi ingerencjami;

Or. en

Poprawka 284
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. zaleca dokonanie przeglądu dyrektywy ramowej w sprawie strategii morskiej w celu wprowadzenia odstępstw lub zawężenia obecnych ograniczeń, tak aby umożliwić państwom członkowskim UE wydawanie zezwoleń na poszukiwanie strategicznych surowców mineralnych na dużych głębokościach, w tym tych wskazanych w europejskim akcie w sprawie surowców krytycznych; podkreśla, że choć ochrona środowiska pozostaje kluczowa, zbyt rygorystyczne cele środowiskowe są obecnie przeszkodą dla upowszechniania czystszych technologii i powodują krytyczne

uzależnienie państw członkowskich UE od Chin oraz innych państw trzecich w zakresie tych surowców; wskazuje, że model norweski może stanowić zrównoważone podejście do eksploatacji surowców mineralnych z głębin morskich, godząc cele strategiczne z troską o środowisko;

Or. en

Poprawka 285
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. zaleca aktywne zabieganie o uzyskanie przez UE pełnego statusu obserwatora lub uczestnika we wszystkich istotnych organach zarządzania Arktyką, w których UE nie jest jeszcze obecna, w tym o wzmocnienie roli w grupach roboczych Rady Arktycznej;

Or. en